

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一三〇〇二第
張八第出日今
休維岑理司總
（本報地址：香港德輔道中...）

美國務卿抵東京訪問

美日達成協議 保持緊密聯繫

美日生產額佔全球物資三分之一 對全球經濟發展負有重大責任

（路透社東京廿日電）美國務卿舒爾茲今日抵達東京訪問，這是他自一九八二年訪問日本後，再次訪問日本。舒爾茲在東京將與日本外相中曾根兩度會晤，並與日本首相中曾根會晤。舒爾茲在東京將與日本外相中曾根兩度會晤，並與日本首相中曾根會晤。舒爾茲在東京將與日本外相中曾根兩度會晤，並與日本首相中曾根會晤。

只是例行公事 不會獲得突破

（中央社台北廿日電）正當美國務卿舒爾茲今日抵達東京訪問之際，在台北的華僑界人士正密切注視舒爾茲的訪問。舒爾茲的訪問，在華僑界人士看來，只是一次例行公事，不會獲得突破。舒爾茲的訪問，在華僑界人士看來，只是一次例行公事，不會獲得突破。

日本增加國防開支 減低美日貿易差距

克宮恐將加速加強防衛決心

（美聯社華盛頓廿日電）美國國務卿舒爾茲今日抵達東京訪問，這是他自一九八二年訪問日本後，再次訪問日本。舒爾茲在東京將與日本外相中曾根兩度會晤，並與日本首相中曾根會晤。舒爾茲在東京將與日本外相中曾根兩度會晤，並與日本首相中曾根會晤。

蘇聯與東德建立核子潛艇 蘇聯總長認此舉為必要

（法新社莫斯科廿日電）蘇聯總長契爾年科今日在蘇聯最高蘇維埃會議上表示，蘇聯將建立核子潛艇，這是蘇聯國防建設的必要舉措。契爾年科表示，蘇聯將建立核子潛艇，這是蘇聯國防建設的必要舉措。



印度代表團訪華 是關係正常化必經途徑

中印代表團將就邊境紛爭 進行調解

（美聯社北京廿日電）中國與印度代表團今日在華盛頓舉行會談，雙方就邊境紛爭問題交換意見。雙方表示，通過對話和協商，解決邊境紛爭是兩國關係正常化的必經途徑。

美國務卿抵日訪問 是關係正常化必經途徑

（美聯社華盛頓廿日電）美國務卿舒爾茲今日抵達東京訪問，這是他自一九八二年訪問日本後，再次訪問日本。舒爾茲在東京將與日本外相中曾根兩度會晤，並與日本首相中曾根會晤。

開業通告

本行美國三藩市分行定於一九八三年二月二日(星期三)開業 特此奉告

南洋商業銀行 敬啟

ANNOUNCEMENT

We have pleasure to announce that our San Francisco Branch Will commence business on 2nd February, 1983.

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD., HONGKONG.

ADDRESS: 500 WASHINGTON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94111, U.S.A.

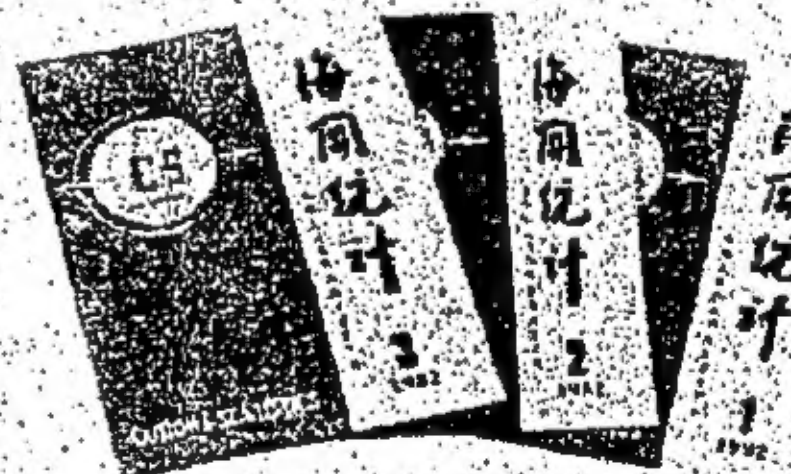
TELEPHONE: (415) 398-8866

TELEX: RCA 278169 NCB LOR CABLE: NANYANG BANK, SAN FRANCISCO P.O. BOX 2908, SAN FRANCISCO CA 94126, U.S.A.

特平租售

寫字樓	東美商業中心	大道東43-59號	770-1715呎
	海濱閣	海濱道212-220	1228-4800呎
	海濱閣	海濱道221-226	950呎
	嘉德大廈	嘉德道14-120	820呎
	怡和大廈	怡和道4號2字樓	2860呎
	星港大廈	香港道27號地下至3字樓	17710呎
	冠華園	冠華道84號1字樓	18405呎
旺舖	怡和大廈	怡和道4號地下及閣樓	2800呎
	海濱閣	海濱道1028號地下	785呎
	嘉德大廈	嘉德道15-17號地下	3789呎
住宅	山景大廈	山景道18-20號4字樓	750呎
	冠華園	冠華道15-17號3字樓	1118呎
車位	冠華園	冠華道15-17號	私家車位

怡華 5-229162



觀察中國外貿的權威數據 開展對華業務的必備資料

海關統計 (季刊)

中華人民共和國海關總署主辦 經濟導報社獨家代理海外發行

- 本刊主要刊載下列有關中國對外貿易的季度、年度統計：
- * 對外貿易情況分析
- * 進出口商品總值
- * 出口商品分類構成
- * 進口商品分類構成
- * 進出口商品類別、地區總值
- * 進出口商品分類總值
- * 出口主要商品數量、金額
- * 進口主要商品數量、金額

《海關統計》季刊1982年已出版三期，第4期將於1983年4月出版，刊載1982年全年統計資料。

零售每份港幣15元，各大書店有售 基本訂戶四期港幣40元（海外郵費另加HK\$10）

訂購和批發處：經濟導報社發行部 香港軒尼詩道342號10樓 電話：5-738217-8

啓時集團遷址通告

啓時集團遷址通告 啓時集團遷址通告 啓時集團遷址通告

啓時集團有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈
啓時商業有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈
啓時證券有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈
啓時地產有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈
啓時建築有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈
啓時貿易有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈
啓時電子有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈
啓時保險有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈
啓時金融有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈
啓時投資有限公司	總行	香港皇后大道中樂道三十八號啓時大廈

急聘

布匹本銷出口人才 某大集團急聘布匹本銷出口人才 某大集團急聘布匹本銷出口人才

多寶彩池

\$1,108,419 六合彩第 8/83 期 中獎號碼：3,4,16,19,24,25 下次開彩日期二月一日星期二 請於今日下午八時前在各馬場外投注處或以電話投注戶口投注 開彩結果請致電五一七五八二一查詢 香港獎券管理局

灣仔地王雙舖 連大閣樓招租 位於新碼頭街，面積式萬呎，租售均可，有意者請電 3-955172 曹先生洽。

紅磡廠房招售 位於新碼頭街，面積式萬呎，租售均可，有意者請電 3-955172 曹先生洽。

市區內·住宅·平售 面積細，價錢平 連租約出售 協成行代理有限公司 (5)-234523·212246

花樣年華好青春·何必吸毒誤前程

如果每對夫婦生育兩個孩子 大陸到二千年 有十八億人口

人口急劇增加破壞經濟建設 中共警告人民必須實行節育

【中央社北平九日電】中共當局最近發表一項報告，指出中國人口急劇增加，已威脅到國家的經濟建設。報告指出，中國人口在過去幾十年中，增長速度極快，目前已達四億五千萬人。如果每對夫婦生育兩個孩子，到二千年時，人口將達到十八億。這種人口急劇增加，將使國家的經濟建設受到嚴重破壞。中共當局警告人民，必須實行節育，以控制人口增長。

代表總統慰問軍民 謝東閣到南參觀基層建設

【中央社南平九日電】總統代表謝東閣，於昨日抵達南平，慰問當地軍民，並參觀基層建設。謝氏在當地停留數日，先後訪問了多個基層組織，並與當地幹部、群眾進行了廣泛接觸。謝氏對南平基層建設取得的成就表示肯定，並勉勵當地幹部繼續努力，為國家的繁榮穩定做出貢獻。

宣佈競選美國總統 為兩黨首名候選人

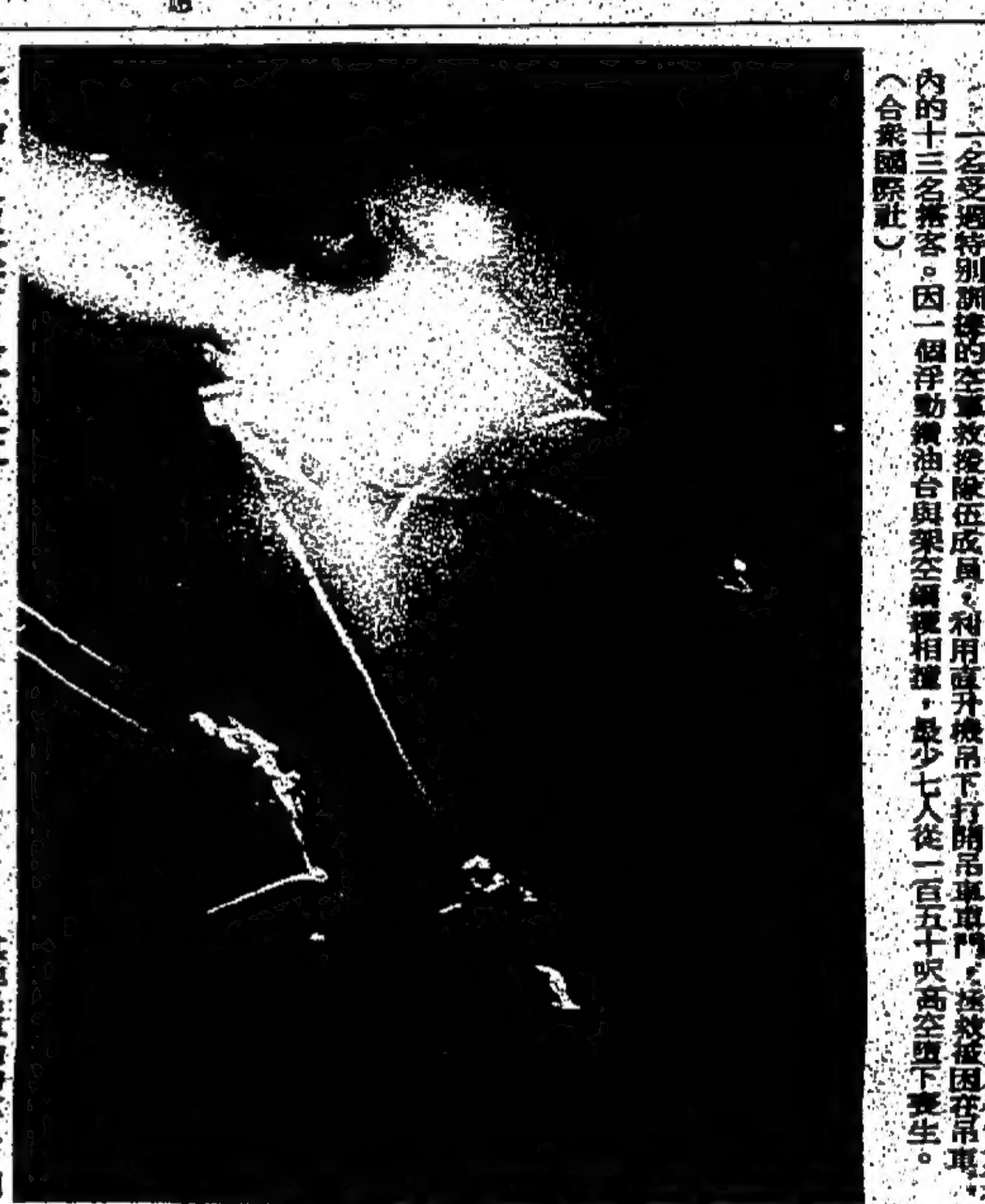
【中央社華盛頓九日電】美國民主黨和共和黨分別宣佈了競選美國總統的候選人。民主黨候選人為現任副總統艾森豪，共和黨候選人為前總統艾森豪。兩位候選人的宣佈，標誌著美國總統大選進入白熱化階段。選民將在即將到來的選舉中，選出下一任美國總統。

治蟲藥 西德發明

【中央社柏林九日電】西德科學家最近發明了一種新型治蟲藥，對多種害蟲具有特效。這種新藥名為「西德治蟲藥」，其成分獨特，作用迅速。科學家表示，這種新藥的發明，將對農業生產產生重大影響，有助於提高農作物產量，減少農民的損失。

新加坡空軍失事 死八人十三人獲救

【中央社新加坡九日電】新加坡空軍昨日發生一起嚴重空難，一架載有八名機組人員和十三名乘客的飛機，在飛行途中不幸墜毀。事故造成八人喪生，十三人獲救。目前，有關部門正在對事故原因進行調查，並對獲救人員進行救治。



不願討好強國 決定不求連任

【中央社倫敦九日電】英國首相艾德禮表示，他將不會尋求連任。艾德禮表示，他已經為英國的繁榮穩定做出了貢獻，現在他希望能夠退下，為國家培養新的領導人。艾德禮的這一決定，引起了英國政壇的廣泛關注。

救出乘客 十分艱險

【中央社倫敦九日電】在昨日發生的空難中，救援人員經過十分艱險的努力，成功救出了飛機上的乘客。救援人員在飛機墜毀後，迅速展開救援行動，克服了重重困難，最終將所有乘客安全救出。目前，乘客們正在醫院接受治療，情況穩定。

聯合國秘書長 決定不求連任

【中央社紐約九日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德表示，他將不會尋求連任。哈馬舍爾德表示，他在擔任秘書長期間，為維護國際和平與穩定做出了努力，現在他希望能夠退下，為聯合國培養新的領導人。哈馬舍爾德的這一決定，引起了國際社會的廣泛關注。

中英合辦出版 南洋星洲兩報

【中央社星洲九日電】中國與英國合辦的兩家出版機構，將於近日在星洲正式出版。這兩家出版機構分別是「中英合辦出版公司」和「中英合辦出版公司」。兩家公司的成立，將有助於促進中英兩國的文化交流與合作，為讀者提供更多優質的出版物。

英國水務工人 決定繼續罷工

【中央社倫敦九日電】英國水務工人昨日表示，他們將繼續罷工。水務工人表示，他們的要求尚未得到滿足，因此決定繼續罷工，直到他們的合理要求得到滿足為止。罷工導致英國多個地區出現斷水情況，給當地居民的生活帶來了不便。

中共准許四鄉農民 轉營長途販運謀生

【中央社北平九日電】中共當局近日准許四鄉農民轉營長途販運謀生。這一政策旨在幫助農民增加收入，改善生活。農民可以將自己生產的農產品運往遠處銷售，從而獲得更高的價格。這一政策得到了農民們的熱烈響應。

牙周病新療法

【中央社倫敦九日電】牙醫最近發明了一種治療牙周病的新療法。這種新療法名為「牙周病新療法」，其效果顯著，能夠有效緩解牙周病的症狀。牙醫表示，這種新療法的發明，將為廣大牙周病患者帶來福音。

誘騙少女赴港賣淫 事敗被捕判囚八年

【中央社香港九日電】一名誘騙少女赴港賣淫的男子，近日被警方逮捕，並被判處八年監禁。該名男子被指控誘騙多名少女來港，並在地下場所進行賣淫活動。警方在接到舉報後，迅速展開調查，最終將該名男子抓獲。法院在審理後，對該名男子判處了八年監禁。

去年企圖逃往台灣 準備入緬被共軍拘捕

【中央社北京九日電】一名去年企圖逃往台灣，並準備入緬被共軍拘捕的男子，近日被警方逮捕。該名男子被指控企圖逃往台灣，並準備在緬甸境內進行非法活動。警方在接到舉報後，迅速展開調查，最終將該名男子抓獲。目前，該名男子正在接受進一步的調查。

德國人民重新估計 希特勒一生功過

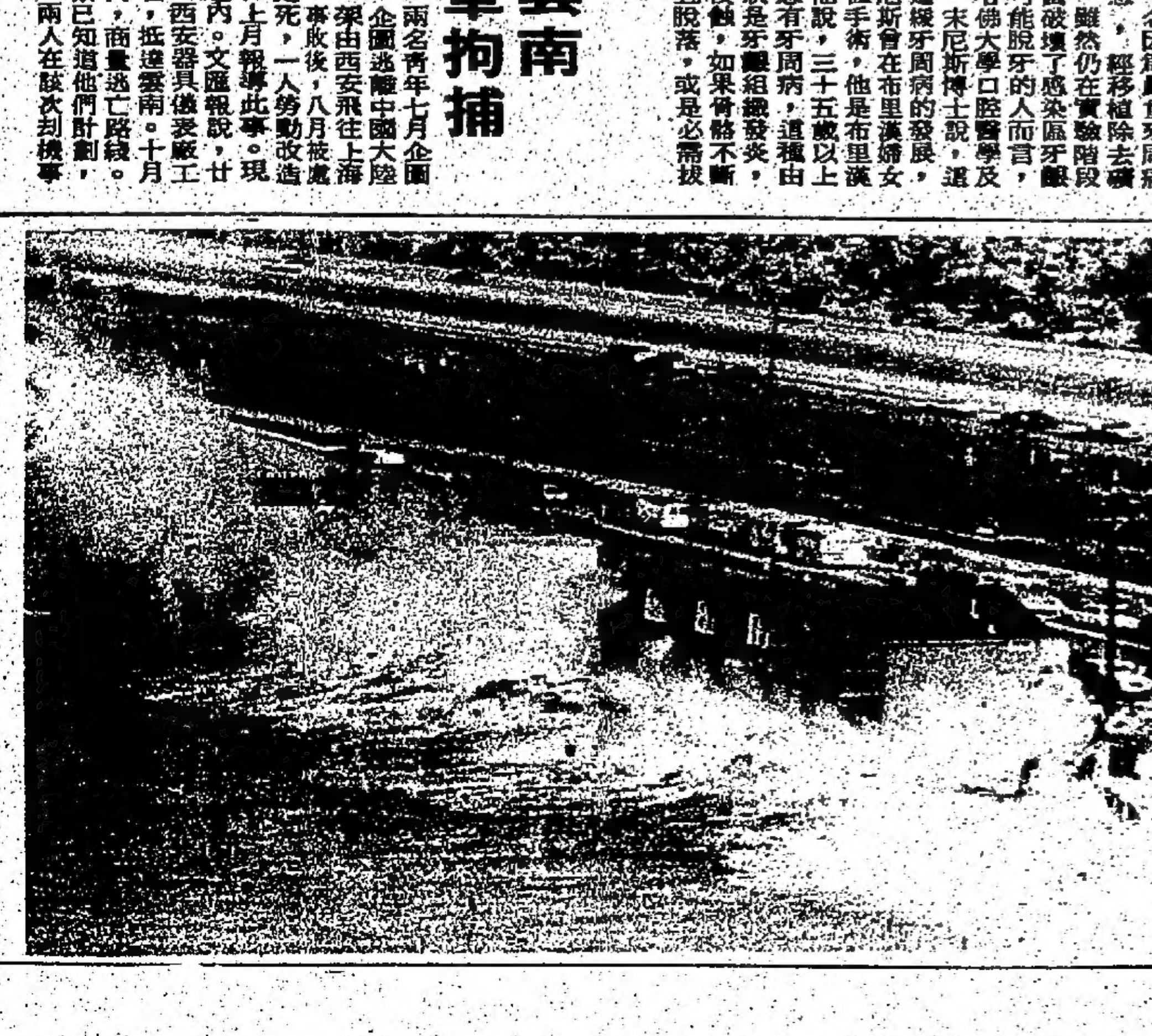
【中央社柏林九日電】德國人民近日開始重新估計希特勒的一生功過。隨著德國局勢的變化，人們開始對希特勒的統治進行反思。有人認為希特勒是一個偉大的領導人，有人則認為他是一個殘暴的獨裁者。這種重新估計，反映了德國人民對歷史的深刻思考。

誘騙少女赴港賣淫 事敗被捕判囚八年

【中央社香港九日電】一名誘騙少女赴港賣淫的男子，近日被警方逮捕，並被判處八年監禁。該名男子被指控誘騙多名少女來港，並在地下場所進行賣淫活動。警方在接到舉報後，迅速展開調查，最終將該名男子抓獲。法院在審理後，對該名男子判處了八年監禁。

去年企圖逃往台灣 準備入緬被共軍拘捕

【中央社北京九日電】一名去年企圖逃往台灣，並準備入緬被共軍拘捕的男子，近日被警方逮捕。該名男子被指控企圖逃往台灣，並準備在緬甸境內進行非法活動。警方在接到舉報後，迅速展開調查，最終將該名男子抓獲。目前，該名男子正在接受進一步的調查。



本港新聞

三名幪面賊劫旺角一珠寶公司 悍匪鳴槍一响 劫走百萬金飾

【本報訊】三名幪面悍匪，昨(廿四)晚在旺角區珠寶公司，向天放槍一响，掠走七、八萬金飾，價值約一百六十萬元的金飾，匪徒得手後，隨即逃離現場。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場附近發現一枚彈殼。警方表示，三名匪徒在昨晚十時許，由旺角區珠寶公司，向天放槍一响，掠走七、八萬金飾，價值約一百六十萬元的金飾，匪徒得手後，隨即逃離現場。

工廠不明氣體仍未消除 繼續有人不適

【本報訊】新嘉坡三號路，一間工廠，因不明氣體，導致多名工人不適，目前仍未消除。警方表示，該工廠位於三號路，因不明氣體，導致多名工人不適，目前仍未消除。

尚有七十多人疑中毒肺炎留醫

【本報訊】新嘉坡三號路，一間工廠，因不明氣體，導致多名工人不適，目前仍有七十多人疑中毒肺炎留醫。警方表示，該工廠位於三號路，因不明氣體，導致多名工人不適，目前仍有七十多人疑中毒肺炎留醫。

嘉福中心 特平租

地下及一樓萬餘呎最現代化商場
扶手電梯，中央冷氣
鋁質窗簾，美術天花
不需裝修，即可營業
每單位月租由400元起
五折交租一年 或
八折優待任從選擇

益新置業有限公司
地址：大道中33號萬利行頂樓 電話：5-253001(十線)
地盤電話：3-964636

全套空氣紡紗機器 出售

Quantity	Name of Machinery	清花機
2 Lines	Cotton Blowing Room Installation with Bale Opener and Card Feeder TRUTSCHLER W. Germany 198 Model	
24 Sets	Tandem Cards CROSSLER VARGA COMPLETE MKIII 1978 Model	梳棉機
16 Sets	High Production Drawing Frame Type 720/2 ZINER with Auto-Leveller and Auto Can Changer	併條機
24	Open End Spinning Machine INVESTA Type BD200RC Model 1977	空氣紡機
2 Sets	Air Conditioning System with 2-chiller made by AIRTEMP U.S.A. Installed by LULA	冷氣調節
3 Sets	High-Speed Winding Machine with Winding Creel SCHLAFHORST Model 1978	高速拉經機

上述機器可以考慮分批分租，有意者請電五——四二〇二三二金先生，或五——四二〇一九三陳小姐洽。

華比銀行

行政中心今日遷往 灣仔華比大廈

華比銀行 (Banque Belge pour l'Etranger S.A.)
華比財務有限公司
比利時財務有限公司
盧森堡銀行香港辦事處

華比銀行
灣仔高士打道77-79號華比大廈
香港郵政信箱27號
電話：5-8230566 電訊：73426, 73207



春節書畫展

博雅藝術公司九龍加連威老道十八號
丁衍鏞精品40件同時展出
特價：三尺單宣每張二〇〇元
四尺單宣每張三〇〇元

鼻

盧峰兒男
弱喘科婦
六：兩樓二四軒
四：兩樓二四軒
六：兩樓二四軒

富嘉閣 FU KAR COURT

北角炮台山道32號

大減價 每呎628起
只此一區 不受租管
地庫向餘118年

分20年付款，供樓平過交租

由\$491,000起
分期付款，入伙前不計利息
本年夏季建築完成

單位無多，先到先得

- *單位面積由773呎至812呎，實用面積達86%。
- *每單位均有兩浴室。
- *本閣設有專用泳池。
- *附近中小學校林立。

參觀實地裝修傢俬佈置，可預約安排。

洽購處：聯邦代理有限公司 RDC AGENTS LTD.
中環皇后大道中70號連卡佛大廈1708室
TEL: 5-249311 5-247925
地盤接洽處：假日照常開放

報日僑華 辦事處北角

號七十二百一第華港北
座東郵新角北
電話：640693, 640603



利基大廈

平沽大減價
現貨洋樓每呎五百餘元
分期20年貸款即買即住

背山面海 三房兩廳 顏色潔具 式十餘萬 三十餘萬 四十餘萬

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

東方牆紙

最佳選擇

東方牆紙公司
電話：5-779621 5-779622 5-779623 5-779624 5-779625 5-779626 5-779627 5-779628 5-779629 5-779630

本港新聞

多特量雨風捲龍吹
常失氣天年去
錄紀新項兩創

半成四出高卅百雨得年全
見初屬港本襲吹風捲龍度兩

（本報訊）在去歲（一九八〇年）多雨多風的年中，其中不少紀錄及紀錄，在去歲（一九八〇年）多雨多風的年中，其中不少紀錄及紀錄，在去歲（一九八〇年）多雨多風的年中，其中不少紀錄及紀錄...

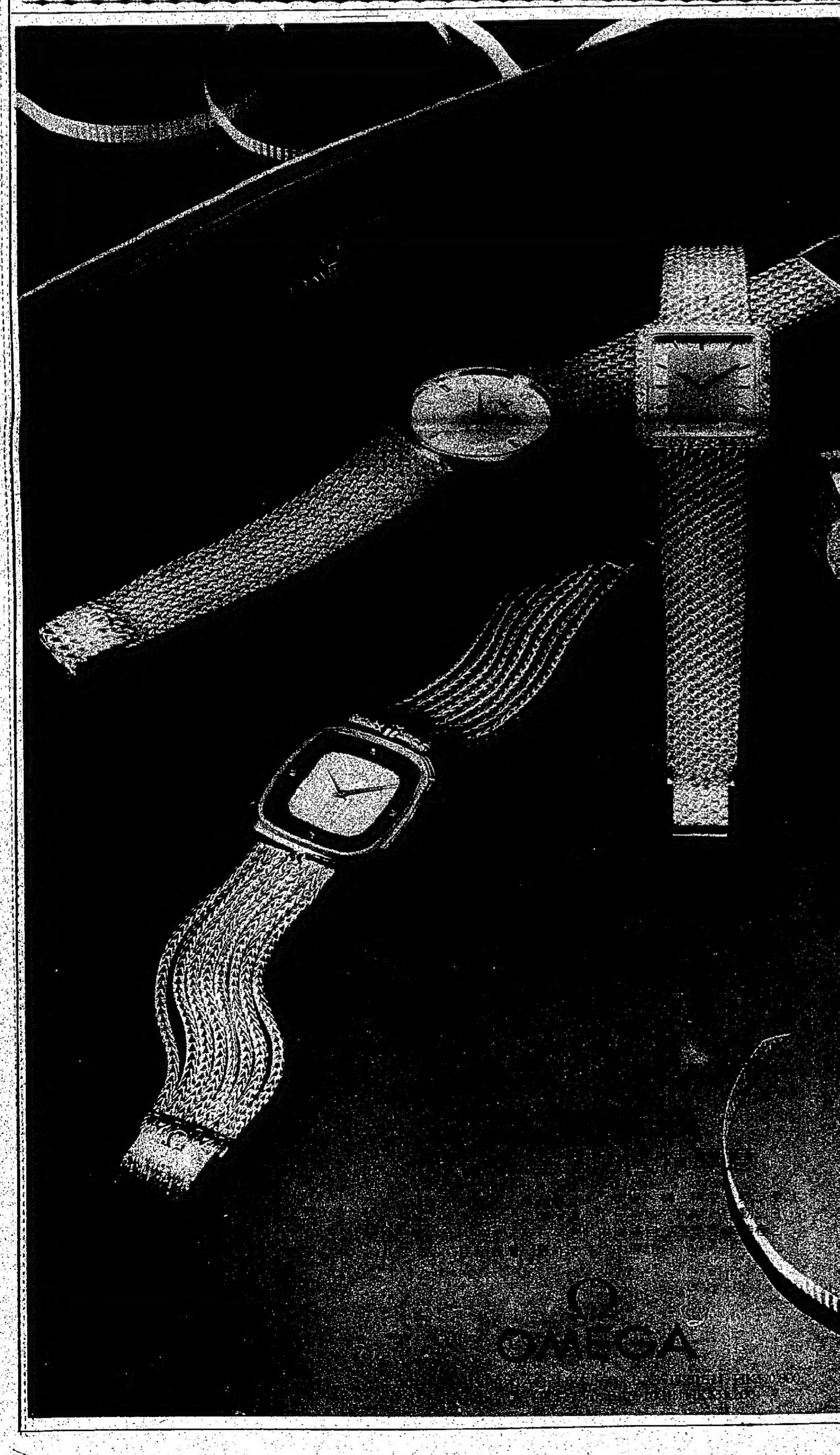
四五月最潮濕
六七月多風暴

七月廿九氣溫高達卅四度八
一月份的天氣較平，二月份的天氣較平，三月份的天氣較平，四月份的天氣較平，五月份的天氣較平，六月份的天氣較平，七月份的天氣較平...



香港各界代表在記者會上，宣佈一九八一年香港各界代表在記者會上，宣佈一九八一年香港各界代表在記者會上，宣佈一九八一年...

計設劃策司公花烟樂百國美
去年更精匯演賀歲
國美譽享史歷年多十八
會盛忘難來帶民市港全為將



一度冷鋒伸展
今晚天氣轉涼

（本報訊）一度冷鋒伸展，今晚天氣轉涼，冷鋒由西而來，冷鋒由西而來，冷鋒由西而來，冷鋒由西而來，冷鋒由西而來，冷鋒由西而來...

十一月份雨量
高於正常紀錄

（本報訊）十一月份雨量，高於正常紀錄，十一月份雨量，高於正常紀錄，十一月份雨量，高於正常紀錄，十一月份雨量，高於正常紀錄...

港仔及中西區區議員
赴新加坡考察

（本報訊）港仔及中西區區議員，赴新加坡考察，港仔及中西區區議員，赴新加坡考察，港仔及中西區區議員，赴新加坡考察...

市局三月八日選舉
觀塘鼓勵市民投票

（本報訊）市局三月八日選舉，觀塘鼓勵市民投票，市局三月八日選舉，觀塘鼓勵市民投票，市局三月八日選舉，觀塘鼓勵市民投票...

本港新聞

海關裝九部X光機 堵截偷運毒品

【本報訊】海關為加強堵截偷運毒品，第一裝部各洲馬落渡錦文湖羅，中驗試在正港本抵運已部一第。海關裝部各洲馬落渡錦文湖羅，中驗試在正港本抵運已部一第。海關裝部各洲馬落渡錦文湖羅，中驗試在正港本抵運已部一第。

設金屬探測器 嚴防槍械入口

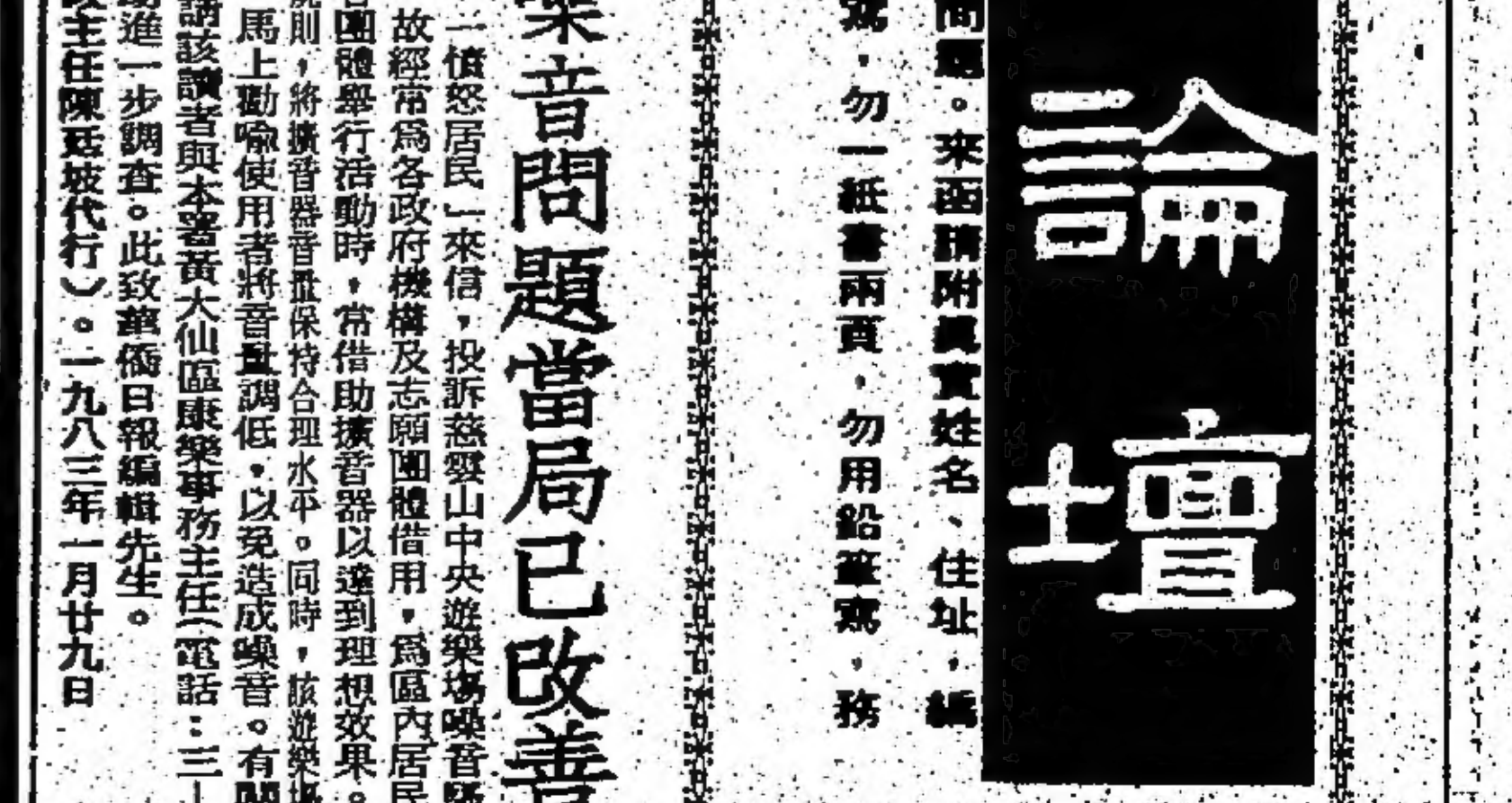
【本報訊】海關為嚴防槍械入口，設金屬探測器。海關為嚴防槍械入口，設金屬探測器。海關為嚴防槍械入口，設金屬探測器。



參加遊行的人士，包括有團體及個人，可見該區居民對社會治安，及防範槍械入口，及防範槍械入口，及防範槍械入口。

十一屆香港藝術節開幕

【本報訊】第十一屆香港藝術節，由香港藝術發展局主辦，由香港藝術發展局主辦，由香港藝術發展局主辦。



港督稱譽豐富市民生活

【本報訊】港督稱譽豐富市民生活，港督稱譽豐富市民生活，港督稱譽豐富市民生活。

迎接癸亥年來臨

【本報訊】迎接癸亥年來臨，迎接癸亥年來臨，迎接癸亥年來臨。

維修舊型屋邨

【本報訊】維修舊型屋邨，維修舊型屋邨，維修舊型屋邨。

政府撥款百萬研究

【本報訊】政府撥款百萬研究，政府撥款百萬研究，政府撥款百萬研究。

電腦處理醫療紀錄

【本報訊】電腦處理醫療紀錄，電腦處理醫療紀錄，電腦處理醫療紀錄。

均衡提供文娛活動

【本報訊】均衡提供文娛活動，均衡提供文娛活動，均衡提供文娛活動。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。



新裝本田披露極備歡迎

【本報訊】新裝本田披露極備歡迎，新裝本田披露極備歡迎，新裝本田披露極備歡迎。

招待老人分享

【本報訊】招待老人分享，招待老人分享，招待老人分享。

尖沙咀觀塘

【本報訊】尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。



招待老人分享

【本報訊】招待老人分享，招待老人分享，招待老人分享。

尖沙咀觀塘

【本報訊】尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。



招待老人分享

【本報訊】招待老人分享，招待老人分享，招待老人分享。

尖沙咀觀塘

【本報訊】尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。



招待老人分享

【本報訊】招待老人分享，招待老人分享，招待老人分享。

尖沙咀觀塘

【本報訊】尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。



招待老人分享

【本報訊】招待老人分享，招待老人分享，招待老人分享。

尖沙咀觀塘

【本報訊】尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。



招待老人分享

【本報訊】招待老人分享，招待老人分享，招待老人分享。

尖沙咀觀塘

【本報訊】尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘，尖沙咀觀塘。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。

慈善廚師活動

【本報訊】慈善廚師活動，慈善廚師活動，慈善廚師活動。

「金五百貫」云々外、一應著倉即承開市。

二七。

服務團民歌演唱，場內
供有少年玩樂，充滿上
同樂嘉年華會開幕，（
締造，林國魂、唐官強

[illegible]

本港新聞

港府密切注意泰女在港賣淫事件

泰籍人士逾期居留 去年三百多人被捕

【本報訊】港府對泰籍人士在港賣淫事件，一向密切注意。據統計，去年共有三百多泰籍人士逾期居留，其中不少被警方拘捕。港府表示，將繼續加強對這類人士的監控，以維護社會治安。

疑與多宗劫案有關 警方拘捕一名青年

【本報訊】警方在調查多宗劫案時，發現一名與多宗案件有關的青年。該名青年現年二十歲，涉嫌在過去數月內，參與多宗搶劫案。警方在經過一番調查後，於上週將其拘捕，並控以多項罪名。

小夫妻受傷 女警協助調查

【本報訊】上週一晚上，在沙咀區發生一起家庭暴力事件。一名男子與妻子發生爭執，隨後動手打人，導致雙方受傷。警方接報後迅速趕到現場，將兩人帶回警署調查。目前，該名男子已被控以傷人罪名。

尖沙咀妙麗批發中心 直接入貨比小販便宜

【本報訊】位於尖沙咀的妙麗批發中心，最近推出了一項新服務，即直接入貨，以比小販更便宜的价格供應貨品。該中心表示，由於直接與供應商接洽，省去了中間環節，因此價格更具競爭力。

港仔東分區委會 冬季新界一日遊

【本報訊】港仔東分區委員會將於下週末舉辦一項「冬季新界一日遊」活動。活動內容包括參觀新界各景點、品嚐當地美食等。委員會表示，希望透過此類活動，增進區內居民的交流與友誼。

齊齊玩「嘉年華會」 一百多小孩歡度週日

【本報訊】上週日，在沙咀區舉行了一場「嘉年華會」活動。一百多名小孩在現場歡度週末，參加了各種遊戲及表演。活動由區內多個團體聯合舉辦，旨在豐富區內兒童的課餘生活。

安排妥善專心渡假 新春遊澳住新酒店

【本報訊】隨著農曆新年的臨近，不少僑胞選擇前往澳門度假。為了方便僑胞，有關方面已安排妥善，並推出一系列優惠。此外，澳門亦有多間新酒店開幕，為遊客提供更多選擇。

享口福、喜洋洋 蒸煮炸、有三洋

煮得開心，食得好味。
全憑您嘅烹飪技巧，配以輕便好用嘅三洋萬用電鍋或電子鍋，
一家大細享口福，共聚天倫喜洋洋。



DN 1000
萬能電鍋
● 容量特大(3.2公升)
● 一煮一蒸，容量特大(3.2公升)
● 一煮一蒸，容量特大(3.2公升)



EWK 1500
電子鍋
● 全不銹鋼鑲身，清潔簡單易用。
● 適合蒸、煮、煎、炒各種菜式，美味可口，營養豐富。
● 附送蒸籠、蒸架及炸架。



SANYO 三洋 達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

香港中國旅行社

委託下列銀行、公司代辦春節回鄉聯運及託運行李

香港—深圳—廣州及省內鐵路線旅客聯運(辦理日期：一月廿七日至二月十日)

中旅社： (同時辦理省內外鐵路、公路、水、陸、航空及經港回鄉等聯運) 廣州分社：新豐街24-34號 汕頭分社：新豐街24-34號	金城銀行： 長沙：九龍新街329號 大坑：九龍新街329號 沙田：九龍新街329號 沙田：九龍新街329號	中南銀行： 香港：香港新街329號 廣州：廣州新街329號 汕頭：汕頭新街329號	交通銀行： 廣州：廣州新街329號 汕頭：汕頭新街329號 香港：香港新街329號	華僑商業銀行： 廣州：廣州新街329號 汕頭：汕頭新街329號 香港：香港新街329號	國華銀行： 廣州：廣州新街329號 汕頭：汕頭新街329號 香港：香港新街329號	新華銀行： 廣州：廣州新街329號 汕頭：汕頭新街329號 香港：香港新街329號	廣東省銀行： 廣州：廣州新街329號 汕頭：汕頭新街329號 香港：香港新街329號	集友銀行： 廣州：廣州新街329號 汕頭：汕頭新街329號 香港：香港新街329號	中孚國貨有限公司 九龍新街329號
----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-----------------------------

春節期間香港中旅社接受港澳同胞委託代辦行李的託運、報關、繳稅手續

經深圳入境及經廣州入境(包括直通車、飛機、船)均接受辦理

新春期間，凡委託香港中國旅行社代辦行李託運、報關、繳稅手續，可以減輕旅客在旅途及過關時自備行李之不便。

委託代辦行李的託運、報關、繳稅手續範圍及規定：

- 經深圳入境到廣州及經廣州入境到深圳後轉往他地的旅客(如轉乘火車、公路車、輪船、飛機往各地)；
- 經深圳入境到廣州及經廣州入境到深圳後轉往他地的旅客(如轉乘火車、公路車、輪船、飛機往各地)；
- 經廣州入境到廣州及經廣州入境到深圳後轉往他地的旅客(如轉乘火車、公路車、輪船、飛機往各地)；

辦理日期：二月三日至二月十日(即旅客回港日期：二月五日至二月十九日)

辦理行李地點：

深圳入境：經深圳入境往廣東省內：九龍新街329號中孚國貨。
經廣州入境往廣東省內及轉往香港：九龍新街329號中孚國貨。
廣州入境：經廣州入境往廣東省內及轉往香港：九龍新街329號中孚國貨。
提領行李地點：廣州：廣州新街329號(中孚國貨)。
廣州：廣州新街329號(中孚國貨)。
廣州：廣州新街329號(中孚國貨)。

本港新聞

鯉魚門漁船撞毀鹹水 四萬苗魚死亡 酒家損失估計超過百萬元

（本報訊）鯉魚門三村附近，昨日下午發生一宗慘劇，一艘新近運到之漁船，因不慎撞毀鹹水，導致四萬苗魚死亡，酒家損失估計超過百萬元。

（本報訊）昨日下午，在鯉魚門三村附近，一艘新近運到之漁船，因不慎撞毀鹹水，導致四萬苗魚死亡，酒家損失估計超過百萬元。據悉，該艘漁船係由廣東省運來，載有新鮮海產，包括多種名貴魚類。不幸的是，在航行途中，該船因操作不慎，撞毀了裝載鹹水之容器，導致大量鮮活魚苗死亡。此項損失對當地漁民及經銷商均造成重大打擊。

（本報訊）昨日下午，在鯉魚門三村附近，一艘新近運到之漁船，因不慎撞毀鹹水，導致四萬苗魚死亡，酒家損失估計超過百萬元。據悉，該艘漁船係由廣東省運來，載有新鮮海產，包括多種名貴魚類。不幸的是，在航行途中，該船因操作不慎，撞毀了裝載鹹水之容器，導致大量鮮活魚苗死亡。此項損失對當地漁民及經銷商均造成重大打擊。

私家車失事墮沙灘 一家四口受傷送院

（本報訊）昨日下午，在沙灘附近，一輛私家車因失控墮入海中，導致車上一家四口受傷，隨即被送往醫院救治。

（本報訊）昨日下午，在沙灘附近，一輛私家車因失控墮入海中，導致車上一家四口受傷，隨即被送往醫院救治。據悉，該車為一輛四座私家車，當時正載有司機及三名乘客。在行駛過程中，因不明原因失去控制，衝入海中。幸無人傷亡，但車上人員均受輕傷，目前正在醫院接受觀察。

（本報訊）昨日下午，在沙灘附近，一輛私家車因失控墮入海中，導致車上一家四口受傷，隨即被送往醫院救治。據悉，該車為一輛四座私家車，當時正載有司機及三名乘客。在行駛過程中，因不明原因失去控制，衝入海中。幸無人傷亡，但車上人員均受輕傷，目前正在醫院接受觀察。

電子廠失火 原因有可疑 幸已放工無人受傷

（本報訊）昨日下午，在沙灘附近，一輛私家車因失控墮入海中，導致車上一家四口受傷，隨即被送往醫院救治。

（本報訊）昨日下午，在沙灘附近，一輛私家車因失控墮入海中，導致車上一家四口受傷，隨即被送往醫院救治。據悉，該車為一輛四座私家車，當時正載有司機及三名乘客。在行駛過程中，因不明原因失去控制，衝入海中。幸無人傷亡，但車上人員均受輕傷，目前正在醫院接受觀察。

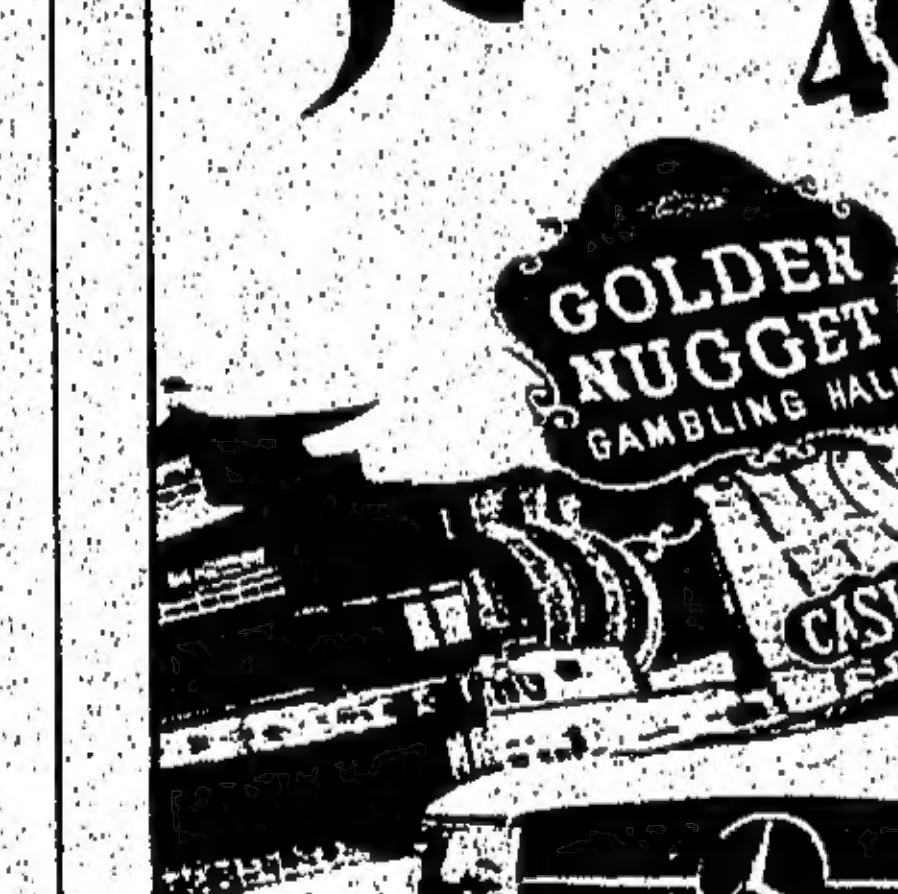
（本報訊）昨日下午，在沙灘附近，一輛私家車因失控墮入海中，導致車上一家四口受傷，隨即被送往醫院救治。據悉，該車為一輛四座私家車，當時正載有司機及三名乘客。在行駛過程中，因不明原因失去控制，衝入海中。幸無人傷亡，但車上人員均受輕傷，目前正在醫院接受觀察。

在城門水塘緩步跑 男子體力不支暴斃

（本報訊）昨日下午，在沙灘附近，一輛私家車因失控墮入海中，導致車上一家四口受傷，隨即被送往醫院救治。

（本報訊）昨日下午，在沙灘附近，一輛私家車因失控墮入海中，導致車上一家四口受傷，隨即被送往醫院救治。據悉，該車為一輛四座私家車，當時正載有司機及三名乘客。在行駛過程中，因不明原因失去控制，衝入海中。幸無人傷亡，但車上人員均受輕傷，目前正在醫院接受觀察。

（本報訊）昨日下午，在沙灘附近，一輛私家車因失控墮入海中，導致車上一家四口受傷，隨即被送往醫院救治。據悉，該車為一輛四座私家車，當時正載有司機及三名乘客。在行駛過程中，因不明原因失去控制，衝入海中。幸無人傷亡，但車上人員均受輕傷，目前正在醫院接受觀察。



特醇軒尼詩 大豪客「花花世界」大抽獎 40萬元平治跑車待領

每箱可換美心飲食券\$100 抽獎飲食 雙重得益

特醇軒尼詩大豪客「花花世界」大抽獎推出多週以來，飲家反應熱烈，參加者眾多。現更得美心集團加入款待大豪客，獎品更形豐富，參加者永不落空。

現凡購特醇軒尼詩一箱，憑箱內「花花世界」大抽獎禮券內之抽獎券存根（見附圖左）十二張，即可往下列各換領處換取價值\$100之美心飲食券；儲齊六張，亦可換取價值\$50之美心飲食券一張（少於六張者無效），多買多換，亦箱箱有獎。持券到美心及翠園集團名下所有中式、西式、日式（酒樓及餐廳）、快餐店及餅店，均可作現金使用。

美心飲食券換領處：
• 港九新界各區35間 7-ELEVEN便利商店（24小時均可換取）
• 太古大廈地下商場之 怡和洋酒門市部

名酒添身價 人生一樂也 特醇軒尼詩

「花花世界」大抽獎反應熱烈 美心集團加入款待大豪客 每箱可換美心飲食券\$100 抽獎飲食 雙重得益

特醇軒尼詩大豪客「花花世界」大抽獎推出多週以來，飲家反應熱烈，參加者眾多。現更得美心集團加入款待大豪客，獎品更形豐富，參加者永不落空。

現凡購特醇軒尼詩一箱，憑箱內「花花世界」大抽獎禮券內之抽獎券存根（見附圖左）十二張，即可往下列各換領處換取價值\$100之美心飲食券；儲齊六張，亦可換取價值\$50之美心飲食券一張（少於六張者無效），多買多換，亦箱箱有獎。持券到美心及翠園集團名下所有中式、西式、日式（酒樓及餐廳）、快餐店及餅店，均可作現金使用。

美心飲食券換領處：
• 港九新界各區35間 7-ELEVEN便利商店（24小時均可換取）
• 太古大廈地下商場之 怡和洋酒門市部

名酒添身價 人生一樂也 特醇軒尼詩

本港新聞

港粵長途電話

三月一日加價

加幅約七成最高約八成

【本報訊】香港電話局宣佈，自三月一日起，港粵長途電話費將全面加價。此次加價，港方加幅約為百分之七，粵方加幅約為百分之八。加價後，由香港撥往廣東各城市的長途電話費，將由目前的每分鐘一元五角至二元五角，增加至每分鐘二元至三元。此舉旨在彌補電話局在長途電話業務上的虧損，並為改善服務提供資金支持。

目的地	單位	原價	新價
廣州	每分鐘	1.50	2.00
香港	每分鐘	1.50	2.00
澳門	每分鐘	1.50	2.00
汕頭	每分鐘	1.50	2.00
廈門	每分鐘	1.50	2.00
福州	每分鐘	1.50	2.00
上海	每分鐘	1.50	2.00
北京	每分鐘	1.50	2.00
天津	每分鐘	1.50	2.00
漢口	每分鐘	1.50	2.00
南京	每分鐘	1.50	2.00
杭州	每分鐘	1.50	2.00
蘇州	每分鐘	1.50	2.00
無錫	每分鐘	1.50	2.00
常州	每分鐘	1.50	2.00
鎮江	每分鐘	1.50	2.00
揚州	每分鐘	1.50	2.00
南通	每分鐘	1.50	2.00
徐州	每分鐘	1.50	2.00
蚌埠	每分鐘	1.50	2.00
蕪湖	每分鐘	1.50	2.00
安慶	每分鐘	1.50	2.00
九江	每分鐘	1.50	2.00
南昌	每分鐘	1.50	2.00
長沙	每分鐘	1.50	2.00
衡陽	每分鐘	1.50	2.00
桂林	每分鐘	1.50	2.00
柳州	每分鐘	1.50	2.00
貴陽	每分鐘	1.50	2.00
昆明	每分鐘	1.50	2.00
成都	每分鐘	1.50	2.00
重慶	每分鐘	1.50	2.00
西安	每分鐘	1.50	2.00
蘭州	每分鐘	1.50	2.00
迪化	每分鐘	1.50	2.00
烏魯木齊	每分鐘	1.50	2.00
拉薩	每分鐘	1.50	2.00
台北	每分鐘	1.50	2.00
高雄	每分鐘	1.50	2.00
基隆	每分鐘	1.50	2.00
新竹	每分鐘	1.50	2.00
台中	每分鐘	1.50	2.00
台南	每分鐘	1.50	2.00
嘉義	每分鐘	1.50	2.00
屏東	每分鐘	1.50	2.00
花蓮	每分鐘	1.50	2.00
台東	每分鐘	1.50	2.00
澎湖	每分鐘	1.50	2.00
金門	每分鐘	1.50	2.00

揮春書法比賽

合家歡賀新歲

【本報訊】由中華總商會主辦，各界贊助的「揮春書法比賽」，日前在總商會禮堂舉行。是次比賽吸引了眾多書法愛好者參加，作品內容多為賀歲聯語，如「春風得意樓台壯，雨後清心翰墨香」等。評審團由多位書法名家組成，經過認真評選，選出了各組別的獲獎者。獲獎作品將於近日內展出，供市民欣賞。

放電影招待耆老

千人入場老人獲贈禮品

【本報訊】由中區上環分區委員會主辦，各界贊助的「放電影招待耆老」活動，日前在該區一間社區中心舉行。是次活動吸引了超過一千名耆老參加，現場氣氛熱烈。除了放映精彩的電影外，主辦單位還為每位耆老準備了禮品，以表慰問。活動旨在增進耆老對社區的歸屬感，並促進鄰里關係。

油尖區文化藝術協會

中國傳統道德之我見

【本報訊】油尖區文化藝術協會日前舉辦了一場專題講座，題目為「中國傳統道德之我見」。講座由該會主席主講，內容豐富，吸引了眾多市民參加。主講人從儒家、道家、佛家等角度，深入淺出地闡述了中國傳統道德的精髓及其在當代的意義。講座結束後，還舉行了問答環節，與會者反應積極。

中國傳統道德

仍有存在價值

【本報訊】在現代社會，中國傳統道德是否還有存在價值，是一個值得探討的話題。本文認為，中國傳統道德不僅是中華民族的根脈，也是人類文明的重要組成部分。在當今世界，傳統道德所蘊含的仁義禮智信等價值觀，對於解決社會問題、促進人際和諧具有重要意義。我們應該正視傳統道德的價值，並將其與現代社會相結合，賦予其新的時代意義。

新春新裝在巴黎

三位學者在講座表示

【本報訊】三位來自巴黎的學者日前在本地舉行講座，探討中國傳統服飾的現代化設計。他們表示，中國傳統服飾如旗袍、唐裝等，不僅具有獨特的審美價值，也蘊含著深厚的文化內涵。通過現代設計手法，將傳統元素融入現代服裝，可以創造出既具民族特色又符合時尚潮流的新裝。他們呼籲設計師和消費者共同關注傳統服飾的傳承與創新。

強制僱主購買勞工保險

適用所有類型僱員

【本報訊】勞工處日前宣佈，將強制僱主為其僱員購買勞工保險，以保障勞工的權益。此項政策適用於所有類型的僱員，包括全職、兼職及臨時僱員。勞工保險將為勞工提供醫療、傷殘及遺孀撫卹等保障，減輕勞工在意外事故中的經濟負擔。勞工處表示，將加強執法力度，確保僱主依法為僱員購買保險，否則將面臨罰款。

拍賣大幫名貴珍玩古畫包

括各類陶器磁器雕花象牙瑪瑙玉石明龍泉硃漆傢俬

【本報訊】由拍賣行主辦的「拍賣大幫名貴珍玩古畫包」，將於近日內舉行。是次拍賣品種類繁多，包括各類陶器、磁器、雕花象牙、瑪瑙、玉石、明龍、泉硃、漆傢俬等。這些珍玩古畫包均來源於名家收藏，具有極高的藝術價值和收藏價值。拍賣行表示，歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

香港維多利亞地方法院離婚案

一九八二年第二三三三號

【本報訊】香港維多利亞地方法院日前審理了一宗離婚案。原告為一名三十歲女性，被告為一名三十歲男性。雙方因性格不合、感情破裂，經多次協商無果後，向法院提起離婚訴訟。法官在審理過程中，詳細詢問了雙方的婚姻狀況及財產分配情況。最終，法官根據事實和證據，裁定雙方離婚，並對財產進行了分割。

凌展被匪打劫

匪徒持刀搶劫

【本報訊】一名男子日前在街頭被匪徒打劫。據悉，該男子在行走時，突然被兩名匪徒攔住。匪徒持刀威脅，搶劫了他的錢包及手機。事發後，該男子立即向警方報案。警方接報後迅速展開調查，並在不久後鎖定了嫌犯。目前，警方正全力追緝嫌犯，並呼籲市民提供線索。

成衣及各種物廣告

WING HANG

【本報訊】WING HANG 成衣及各種物廣告。本行經銷各類名牌成衣、鞋帽、配飾等，款式新穎，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環區某某街某某號。電話：某某某某某某。

國古玩拍賣行拍賣大幫中

國古玩拍賣行拍賣大幫中

【本報訊】國古玩拍賣行日前宣佈，將於近日內舉行一場大型拍賣活動。是次拍賣品包括各類古玩、玉器、陶瓷、書畫等，均為名家收藏，價值不菲。拍賣行表示，歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

何明華會督夫人

追思禮拜

【本報訊】何明華會督夫人日前舉行追思禮拜。是次追思禮拜由該會主辦，各界人士踴躍參加。追思禮拜旨在緬懷逝者，弘揚其精神。會督夫人一生致力於社會公益事業，為社會做出了巨大貢獻。她的逝世，是社會的一大損失。追思禮拜結束後，會督夫人將安葬於某某墓地。

聖公會港澳教區

追思禮拜

【本報訊】聖公會港澳教區日前舉行追思禮拜。是次追思禮拜由該教區主辦，各界人士踴躍參加。追思禮拜旨在緬懷逝者，弘揚其精神。聖公會港澳教區表示，將繼續秉承其宗旨，為社會服務。

先嚴葉公卓堂府君

痛於一九八三年一月廿七日下午二時十五分壽終

【本報訊】先嚴葉公卓堂府君，痛於一九八三年一月廿七日下午二時十五分壽終正寢。府君一生勤儉持家，為人正直，深受家人及鄉鄰之敬重。府君之訃告，定於二月一日（星期二）正午十二時大殮，一時在該館大禮堂舉行出殯安葬。孝子孫女等泣告。

孝男 權彬

照彬媳潘麗華

【本報訊】孝男 權彬、照彬媳潘麗華泣告。先嚴葉公卓堂府君，痛於一九八三年一月廿七日下午二時十五分壽終正寢。府君一生勤儉持家，為人正直，深受家人及鄉鄰之敬重。府君之訃告，定於二月一日（星期二）正午十二時大殮，一時在該館大禮堂舉行出殯安葬。孝子孫女等泣告。

富涵意義運動

昨日雙方大戰一百二十分鐘，互有交攻，多戰以上，再乘其入。

廣明一次近於門柱彈出，而黃軍偉一次射空門，又被張志德回救出。

由於兩隊互有回合而開出皮球，從後衛上禁區邊方亂其腳下球解圍。廿二分，廣東隊到得角球，古廣明走到邊線，橫身拍出發射。

廣隊半場上球橫飛，黃軍偉身頭橫攻門，後發射不敵。

常好，而這要的人很可愛。我跑出的成績
覺得很高興。」

四十二點一九五公哩賽程，美森在
秒，當時她以該成績獲得一九八一年史

佳紀錄快了一約六分鐘，我
紀錄是二小時卅六分五九
位於賽冠軍。

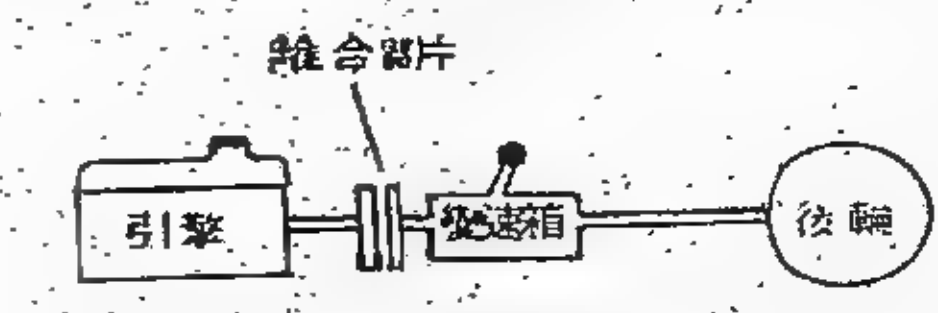
今共六場
香港小型足球總會
主辦總會盾小聯賽今日
在雙安
晉入決賽
賈寶華英芬
人今年第

家及盧碧德勝佐頓及史密美一比六，六比一，七比六
決賽對手則爲譚貝及加萊，後者以七比五、六比二擊
決賽權。

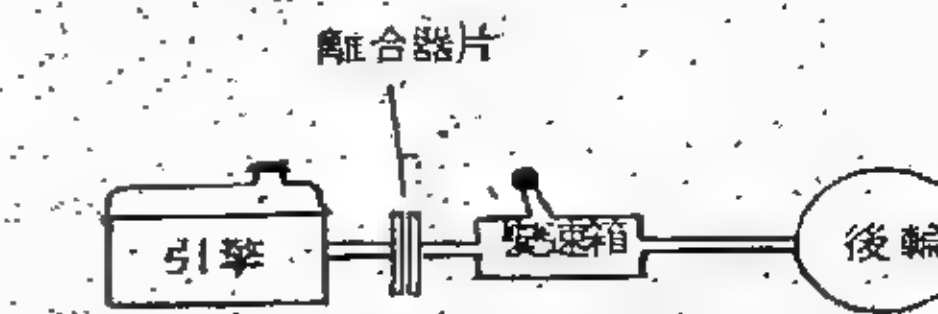


教車學車必讀 (+) 離合器俗稱極力子

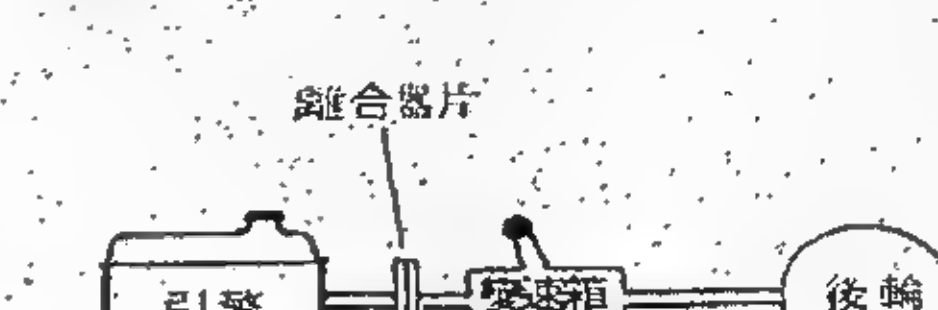
明英書



1. 踏下離合器踏板—離合器片分離—推動輪與引擎分離



2. 離合器踏板升至「接合點」—離合器片局部接合—引擎與推動輪局部接合



3. 離合器完全放鬆—離合器片緊密接合—引擎與推動輪完全接合

圖 2 離合器

離合器俗稱極力子，是汽車上最重要的零件之一。它的功用是使引擎與推動輪分離，以便換檔。在換檔時，駕駛人需要踩下離合器踏板，使離合器片與引擎分離，這樣引擎才能空轉，而推動輪則停止轉動。當駕駛人鬆開離合器踏板時，離合器片會重新與引擎接合，引擎的動力就會傳到推動輪上，汽車就會前進。

離合器的構造包括引擎、離合器片、離合器踏板和離合器拉線。引擎是一個由鋼製成的圓盤，上面有齒輪，用來帶動離合器片。離合器片是一個由鋼製成的圓盤，上面有摩擦材料，用來與引擎的齒輪接觸。離合器踏板是一個由鋼製成的圓盤，上面有摩擦材料，用來與離合器片的摩擦材料接觸。離合器拉線是一根鋼絲，用來連接離合器踏板和離合器片。

離合器的作用是使引擎與推動輪分離，以便換檔。在換檔時，駕駛人需要踩下離合器踏板，使離合器片與引擎分離，這樣引擎才能空轉，而推動輪則停止轉動。當駕駛人鬆開離合器踏板時，離合器片會重新與引擎接合，引擎的動力就會傳到推動輪上，汽車就會前進。

福特雷達新車系

榮獲最佳汽車獎

福特雷達新車系榮獲一九八九年「最佳汽車獎」，這是對福特汽車公司卓越品質和技術的肯定。該車系包括多款車型，如福特雷達、福特雷達S、福特雷達L等。這些車型均配備了最先進的引擎和變速箱，提供了卓越的性能和舒適的駕駛體驗。

福特雷達新車系的設計簡潔大方，線條流暢，展現了福特汽車公司的設計實力。該車系還配備了多種安全配置，如ABS防鎖死煞車系統、雙重保險帶等，為駕駛人提供了全方位的安全保障。

富於傳奇性的勞斯萊斯

勞斯萊斯汽車以其卓越的性能、精湛的工藝和獨特的設計而聞名於世。該車系包括多款豪華轎車，如勞斯萊斯幻影、勞斯萊斯銀星等。這些車型均配備了最先進的引擎和變速箱，提供了卓越的性能和舒適的駕駛體驗。

勞斯萊斯汽車的設計簡潔大方，線條流暢，展現了勞斯萊斯汽車公司的設計實力。該車系還配備了多種安全配置，如ABS防鎖死煞車系統、雙重保險帶等，為駕駛人提供了全方位的安全保障。

CASIO 著著領先

Casio 產品乃電子工業革命尖端科技的結晶品，種類繁多，每款均特別為你而設計。

輕易掌握BASIC程式編製

Casio PB-100型私人電腦

免費附送活學活用BASIC手冊

PB-100型電腦，具有高度效能，能輕鬆掌握BASIC編程。附送一本詳盡的BASIC編程手冊，讓你輕鬆上手。該電腦還配備了多種實用功能，如數據庫管理、圖表繪製等，是你辦公和學習的好幫手。

憑微弱燭光即可操作！

新款、奇異的太陽能計數機

省卻電池開支

新款太陽能計數機，採用先進的太陽能電池供電，即使在微弱的光線下也能正常運作。該計數機具有多種計算功能，如加、減、乘、除等，是你日常計算的好工具。

音樂鍵盤

擁有革命性「單鍵演奏」功能

毋須訓練與天賦！

Casio的單鍵演奏功能，讓你輕鬆掌握音樂演奏。只需按下一個鍵，就能演奏出完整的樂曲。該功能還支持多種樂曲選擇，讓你輕鬆享受音樂的樂趣。

FA-3：備有卡式磁帶界面

可連接PB-100或FX-700P型電腦，將程式及資料儲入/取出卡式磁帶。

最新遊戲

多款精彩遊戲，讓你輕鬆上手。包括益智遊戲、動作遊戲等，滿足你的遊戲需求。

省卻電池開支

多款太陽能計數機，讓你省卻電池開支。包括SL-70、SL-831等型號，滿足你的不同需求。

小冊子型

多款便攜式計算器，方便隨身攜帶。包括SL-70、SL-831等型號，滿足你的不同需求。

任意選擇遊戲

多款精彩遊戲，讓你輕鬆上手。包括益智遊戲、動作遊戲等，滿足你的遊戲需求。

多款型號

多款不同型號的計算器和電腦，滿足你的不同需求。包括PB-100、FX-700P、SL-70、SL-831等型號。

華僑經濟

去年收支赤字 達一百億美元

公債利息及外債利息 去年共計一百一十億美元

公債利息及外債利息 去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元

去年共計一百一十億美元



華僑馬經

老吉主編

好情趣罰人不罰馬

夏卓賢將軍有解釋

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。

馬會行政總裁夏卓賢將軍，在記者招待會中，對本會最近所頒布之新章，作一詳細之解釋。



太空科幻恐怖大全 星際恐怖城·殺人於無形

寫字樓妹

OFFICE GIRLS

嘉達費地 艾美利麗 嘉琳妮芝

小銀直工當冷路原經密？也阿七姐 執姐紙情又堂都馬有來理密走 ！都本座級人關！坑！入！急！

週末狂熱

像偶青春·星巨·脂油

達華拉特尊

主演：達華拉特尊

蜀山

新蜀山劍俠

集荷里活特技精英 創出全新視聽效果

狗年最後日馬

本週在沙田舉行

週日雷文試馬甚多

萬里快跳已見上力

歡呼拍跳走勢勁

蝙蝠俠勇態保持

車神

影評大讚 的確有料

艾鄭則仕 魏秋樺 領銜主演

嘉禾賀歲片王

邵氏·嘉樂雙線

春色迷流

今天五場

慶後最大老千與小妖精

絲小姬波

兩年部份時間 在職幼稚園師範班

由香港教育學院主辦，設在該院教育學院二樓，現正招收一九八三年九月入學之學生。凡持有中學畢業證書或同等學力，並具備下列條件者，均可申請入學：

- (一) 具有幼稚園教學經驗。
- (二) 具有社會服務經驗。
- (三) 具有良好之英文程度。
- (四) 具有良好之中文程度。

入學申請手續：(一) 填妥入學申請表。(二) 繳納最近二吋半身照片二張。(三) 繳納入學費一百元。(四) 繳納學歷證書或同等學力證明文件。(五) 繳納英文程度證明文件。(六) 繳納中文程度證明文件。

入學考試：(一) 英文程度考試。(二) 中文程度考試。(三) 幼稚園教學法考試。(四) 社會服務經驗考試。

入學日期：一九八三年九月一日。

心有靈犀

在一個文藝界聚會中，有人說：「心有靈犀一點通。」這話聽起來似乎很玄妙，其實不然。在一個文藝界聚會中，有人說：「心有靈犀一點通。」這話聽起來似乎很玄妙，其實不然。在一個文藝界聚會中，有人說：「心有靈犀一點通。」這話聽起來似乎很玄妙，其實不然。

中國語文園地

香港中國語文學會主辦

第三十七期

有沒有「呎」這個字？

丁木來論

李維佳先生在一九八三年一月十五日出版的《明報》上，出了一題「呎」字，引起了我的注意。我記得在「呎」字出現之前，我們是用「尺」來量度的。在「呎」字出現之後，我們才開始用「呎」來量度。在「呎」字出現之前，我們是用「尺」來量度的。在「呎」字出現之後，我們才開始用「呎」來量度。

新法夜校英專部

招收下學期新生

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：二一九〇六三

實用英專學校 NEWTON

新學期招生 午、夜新生

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：二一九〇六三

加拿大 哥倫比亞中學

一九八三年度海外新生

校址：香港新界沙田新城市廣場

電話：二一九〇六三

鍾榮光先生的兩副對聯

鍾榮光先生，廣東人，現任香港教育學院院長。他為人正直，辦事認真，深受各界好評。他的兩副對聯，內容如下：

上聯：鍾榮光先生，廣東人，現任香港教育學院院長。他為人正直，辦事認真，深受各界好評。

下聯：鍾榮光先生，廣東人，現任香港教育學院院長。他為人正直，辦事認真，深受各界好評。

東南無線電專科招生

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：二一九〇六三

新法英文夜校商科部

招收下學期新生

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：二一九〇六三

諾貝爾中英文書院

招收下學期新生

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：二一九〇六三

瑪嘉烈醫院側 建築士訓練校

招收下學期新生

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：二一九〇六三

華僑日報贊助 明德會考 試題解答 特價優惠

展期三天 今明最後

學校索樣本或集體訂購 請電：5-728154 5-738111

(一) 中學會考試題解答 (1983)

中國語文、歷史、地理、經濟、附加數學、生物、化學、物理

原價八元，華僑日報贊助，特價六元

(二) 1983年會考模擬測驗、會考練習 (附詳細答案)

①英文會考測驗 ②地理會考測驗 ③生物會考測驗 ④化學會考測驗 ⑤物理會考測驗 ⑥附加數學會考測驗 ⑦中國文學史簡編 ⑧M.C. CHEMISTRY ⑨中國歷史精要及多項選擇題 (分甲、乙、丙三組)

原價\$6-\$26，華僑日報贊助，特價\$5-\$20

售賣處：華僑日報辦事處及明德社分銷處

(1) 華僑日報辦事處：香港荷李活道110號地下。(2) 華僑日報中區分處：中環德輔道中140號3樓。(3) 華僑日報北區分處：北角道第127號地下。(4) 華僑日報東區分處：九龍彌敦道497號地下。(5) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(6) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(7) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(8) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(9) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(10) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(11) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(12) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(13) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(14) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(15) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(16) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(17) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(18) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(19) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(20) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(21) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(22) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(23) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(24) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(25) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(26) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(27) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(28) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(29) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(30) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(31) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(32) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(33) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(34) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(35) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(36) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(37) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(38) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(39) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(40) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(41) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(42) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(43) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(44) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(45) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(46) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(47) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(48) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(49) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(50) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(51) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(52) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(53) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(54) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(55) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(56) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(57) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(58) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(59) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(60) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(61) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(62) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(63) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(64) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(65) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(66) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(67) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(68) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(69) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(70) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(71) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(72) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(73) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(74) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(75) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(76) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(77) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(78) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(79) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(80) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(81) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(82) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(83) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(84) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(85) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(86) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(87) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(88) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(89) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(90) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(91) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(92) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(93) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(94) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(95) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(96) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(97) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(98) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(99) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。(100) 明德社分銷處：九龍彌敦道497號地下。

Delia Memorial Evening School

地利亞修女紀念夜校

招收下學期新生

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：二一九〇六三

博允中學夜校

招收下學期新生

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：二一九〇六三

潤德幼稚園

招收下學期新生

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：二一九〇六三



航訊

扭轉現階段航空業虧損情況 政府應予長期資助 國營民航事業機構 消除保護主義鼓勵自由競爭

【本報訊】全加航空業協會主席，在日前舉行的全國航空業會議上表示：目前航空業正處於一個極其困難的時期，由於燃料價格的飛漲，以及國際間對航空運輸的限制，使得航空業的虧損情況日益嚴重。他呼籲政府應予長期資助，以扭轉現階段航空業虧損情況，並鼓勵自由競爭，以消除保護主義。

該主席指出，目前航空業的虧損情況，主要是由於燃料價格的飛漲，以及國際間對航空運輸的限制。他認為，政府應予長期資助，以扭轉現階段航空業虧損情況，並鼓勵自由競爭，以消除保護主義。

德航再度獲選 最佳航空公司

【本報訊】自一九八一年以來，德意志航空公司（Lufthansa）再度獲選為「最佳航空公司」。這項榮譽是由「國際航空運輸協會」（IATA）頒發的，以表彰該公司在服務質量、安全記錄及機隊規模等方面的卓越表現。

日航撥付巨款購置 空運貨物訂位系統

【本報訊】日本航空公司（JAL）日前宣佈，將撥付巨款購置一套先進的空運貨物訂位系統。該系統將由美國一家知名公司開發，旨在提高貨物運輸的效率，並簡化訂位流程。

大西洋九月內往美加 金希拉八日抵港

【本報訊】大西洋郵船公司（Atlantic Star Line）的郵船「金希拉」（Golden Hope）將於九月八日抵達香港。該郵船將由紐約開往香港，並途經美國東海岸。

江亞輪月中訪滬

【本報訊】江亞輪船公司（Jiangya Shipping Line）的郵船將於本月中旬訪問上海。該郵船將由香港開往上海，並途經台灣。

奧隆多夫內航紅海 遠東商業八日抵港

【本報訊】奧隆多夫內航（Oronodov Air Line）的郵船將於八月八日抵達香港。該郵船將由遠東地區開往香港，並途經紅海。

瑪利亞取道基隆來 江亞輪月中訪滬

【本報訊】瑪利亞郵船公司（Maria Shipping Line）的郵船將於本月中旬訪問上海。該郵船將由基隆開往上海，並途經台灣。

去年十一月總計數字顯示 全球商船擱置總數 創五年來最低紀錄

【本報訊】根據去年十一月總計數字顯示，全球商船擱置總數創下了五年來最低紀錄。這主要是由於全球經濟的復甦，以及商船市場的活躍。

輪船公司 航運公司

本報訊：輪船公司、航運公司等相關資訊。

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

船名	往來	日期	時間
金希拉	紐約-香港	九月八日	上午十時
江亞輪	香港-上海	本月中旬	下午二時
奧隆多夫	遠東-紅海	八月八日	上午九時
瑪利亞	基隆-上海	本月中旬	下午三時

娛樂圈

無線加強周日周末晚上節目

周末推出綜合節目

周日播映新銳劇場

綜含性節目監製人選可能每次不同；新銳劇
易則由編導負責監製，爲單元劇集，暫定共製
四輯。

無綫電視週四晚經已將權，自月底露無綫為進一步製作週四晚節目，將權由「週四晚」上搬至「週五晚」，而前一小時，由無綫製作，此節目時不設固定主持人，製人還可兼做主持，節目內容則較綜合性節目為主，離不開週五晚歌歌。

李沛權表示，雖然加過週末週日節目很大的投資，但較平時節目為方面的發展是「很重要的」，根據他較早時說過的話，近年觀眾看電視的時間越來越早了，如「IQ博士」這個節目，也有百多觀眾，而現時的趨勢是黃金時間，尤其週末日的電視節目是更值得大資金支持，至於晚間節目，則似乎已達到一定的飽和度。

另外，四月底，以晚八時半為準推出

一個「新綜藝」，這個新綜藝是由陳永仁監製的，共四輯，將於六月拍完，由陳永仁監製，這個單元節目已在拍攝中，有不少新綜藝，但已成本低，是一個很好的嘗試，雖然無綫也在方家駒監製，但無綫士氣未失，對這個「新綜藝」在「月間」，無綫無意於到影的「新綜藝」作品，評定，其表現的節目，會有機會拍攝，而且次次提升人材，不會有，只有好好的都會有。

至於未拍下的幾個劇則如「四海一家」，李布衣及「返故鄉情」，至今仍未拍下一部布衣及「返故鄉情」是在劇集與劇集之間，以拍時沒有十二集，播完時間。

另外，二、三兩部拍時，沒有十二集，播完時間。

楊盼盼生日望

社會繁榮事事如意

董理會照顧人，故與他合作登台。

楊盼盼的生日，由於近來世界各地僑胞舉行日會，雖然「五五」才是楊盼盼的生辰，但於去年十一月廿四（對照陰曆正月）時間，她特地抽出個小時到香港參加生日會，翌早之後，便得趕入聖地的生日會。記年小動物說，拒絕捧場自己是少一歲之嫌，而她的生日，期望是世界上最和平、社會最安和及事事如意。最重要的她總希望自己不再二是二奶命，有機會相幫主角。

楊盼盼曾出席拍片，對影藝無涉，她說：「我已喜歡拍電影，想這個角色，因為演得很好，此劇要到四月間才開戲去台，目前還有『邵氏電影界』中，登台方有佳，楊盼盼的戲，她計劃直接去登台，所有有關宣傳交由她接辦，問及她為何會選擇與章麗拍攝時，她表示那是因為她是會照顧人，故與他合作登台。」

楊盼盼的影迷會會員為她慶祝生日。

楊盼盼的小姐友，紛紛來港祝賀，但張秀琴則說：「不是一件簡單的事，還要勞煩司機帶番番，還要求男兒身強體壯，現的女朋友身體弱，這活動說，他多謝大家。」

鄭鳳凰將

籌拍射日需時半載

黃泰來先開拍楊過

找。
演小龍女的有全裸鏡頭，演員鄭



米雪談感受

米雪的兩個姊妹分別出閣及產子，家裏重疊，身為姊妹的她，有何感想呢？今（廿晚八時）卅分播映的「七彩繽紛話香港」節目，邀請米雪親上臺幕，接受主持人的訪問，並她開闢螢幕一段長時間之後的生活及工作情況台拍單元劇。

鄭佩佩演單元劇

自從在美國回來後，
「過劇本之後，很喜歡跟三妹」之
與張國榮演情

[illegible]

元彪有意成家立

元彪日前與友好傾談時，洩露他表示說，希望早日內結廬。

本來以元彪不打算太早結婚的算在未來以後，方才成家立室。兄洪金寶他一家，其樂融融。於吳鳳凰的女朋友是曾經相遇一週念之萬字張國良元彪，由於是兩人的會少離多，故此，希望結婚之中可生活。

可是，元彪對元彪之建議：「娶一個大老婆，總是要慎重的考慮過，始生子。」

梅艷芳赴日灌唱片
承便探望西城秀樹

胡渭康、梅艷芳、林利、戚美龍四位新秀，以梅艷芳為最氣派女性。

出。

今年行將屆期一月，無料本安排她生演出，但因她趕不及同來綵排，故取消了。

去年新上
的梅艷芳
移情愛力
會甚多，遇
大節目出
份兒。昨日
利、胡渭康
一週，參加



則按次計算，在一四三〇容梭機
會以大哥哥姿態出現，由於他
主，所以她每星期只會主持節目



金門 3-319151

即運輪處樓上

九龍登打士街56號怡和商業大廈210室

農曆新年加班團

全台灣	7-9天	\$2300起
菲航假期	菲島遊	\$2090
韓國	四天豪華團	\$2790
星馬泰	7-11天	\$3590
日本本州	6-8天	\$3190
曼谷芭提雅	6-7天	\$2590

佳麗安 CARRY ON TRAVEL

旅運有限公司

5-254549-0 5-241845

台灣七天環島豪華團	\$1800
台灣亞里山九天豪華團	\$2100
泰國七天豪華團	\$1950
泰國清邁八天豪華團	\$2350
星馬泰七天豪華團	\$2750
星馬泰八天豪華團	\$2850
日本海陸空聯遊豪華團	\$2450
韓國四天豪華團	\$2450
美國台灣七天	\$2750

美加、歐洲、澳洲豪華團 代辦各大航空公司機票

香港德輔道中48-52號怡和大廈401室

永安

總機：256243-8
分機：256332
分機：256332
分機：256332
分機：256332
分機：256332
分機：256332
分機：256332

歐洲六國十天遊

春節特別加班團

日期：2月10日 費用：\$7280

春節期間2月10日及13日已過滿兩團，特別加辦一團十天。聯遊法國、比利時、盧森堡、西德、荷蘭、英國、回程可停倫敦。每日供應三餐，住一流酒店，專人領隊，餘額有限，報名從速。

香港德輔道中48至52號怡和大廈401-403室

歷史悠久*專業旅遊

康泰旅行社有限公司

總社：中環大馬路31號新龍大廈6樓 5-211411
（中環皇后大道中） 5-240061
分社：中環德輔道中141號國際大廈1601室 5-444644
尖沙咀彌敦道233號怡和中心111室 3-676111
前角彌敦道582號怡和中心1002室 3-322301
旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207
機務部專線：5-240061 3-676111

星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

敦煌 旅運有限公司

3-323388

日本（本州/九州/北海道）2,600起
（東京山莊）
韓國（釜山）2,450起
台灣（花蓮/日月潭/高雄）1,390起
曼谷（芭提雅/清邁）1,950起

九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

怡安

九龍彌敦道636號
銀行中心716室
K 886353 886356
K 325371-2

台灣七天	\$1890	韓國五天	\$2450
台灣九天	\$2190	韓國四天	\$2700

星馬泰七天 \$2799 曼谷七天 \$1950
星馬泰十天 \$3550 清邁七天 \$2250

（假日辦公時間上午十時至四時）

農曆新年加班團，現已開始接受報名。

福祿壽旅行團

歷史悠久，專業策劃，行程一流，有口皆碑

台灣幸運假期環島團

逢星期六出發七天 \$2030

福祿壽阿里山豪華團

特級行程，住宿阿里山賓館
逢星期六出發 九天只收 \$2430

請與各大旅行社報名查詢

全泰國

清邁、泰國曼谷、曼谷、水上市場、芭提雅、桂河橋

清邁四天 \$2150 清邁八天 \$2300
芭提雅四天 \$1950 曼谷七天 \$1950
曼谷七天 \$2590 （雙程內陸機）

天天出發，全港首創

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機

勝在①皇家大酒店 ③凱悅大酒店
酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

捷威 3-308311-6

5-254596

台灣七天 \$1800

九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

哥頓 5-446955 3結

旅運有限公司

李寶禧大廈1215-6室

廬山 南昌、九江六天豪華團 \$2090
加班：2月11,12,13,14日

特平廣州、潮汕機票

北京八天 \$2090 星、馬、港、廣五天 \$758
七天單飛 \$2880 曼谷、星馬五天 \$758
代訂國內賓館、車船機票、封關五天 \$758

康達旅遊 3-924122

3-924132

台灣七天	\$1800	泰七天	\$1950
星七天	\$2750	日八天	\$3680

專辦美加移民升學 中華民國護照
辦泰星馬簽證 代訂機票酒店

旺角彌敦道748A 始創行801室

全台灣

阿里山、花蓮、日月潭、高雄、陽明山、墾丁

豪華七天 \$1890 九天 \$2190
高級七天 \$2090 九天 \$2390
四天 \$1490 花蓮五天 \$1590
台灣購屋旅遊團五天 \$1590

天天出發

①乘豪華豪華客機，早去晚，晚機返。
②華航內陸機（台北-花蓮、高雄-台北）
③台北直飛，最豪華之來來香港里拉大飯店

欣欣 旅運(香港)有限公司

3-842277 3-849193
5-488238 5-237990

台灣海陸空五天聯遊 台北三晚

1. 香港—高雄—台北—花蓮—日月潭—高雄—台北—香港	2. 香港—台北—高雄—台北—香港
3. 香港—台北—高雄—台北—香港	4. 香港—台北—高雄—台北—香港
5. 香港—台北—高雄—台北—香港	6. 香港—台北—高雄—台北—香港

九龍旺角彌敦道636號銀行中心210室
中環皇后大道中111-117號新龍大廈4樓4A號

各大旅行社均有代理

Goodie 大觀遊

韓國大觀遊 菲島大觀遊

逢週一三五日上午出發 逢星期日出發

五天(慶州、釜山)2600 逢星期六、日、星、馬、港、廣五天 \$758
五天(漢城、仁川)2600 逢星期六、日、星、馬、港、廣五天 \$758
四天(漢城、仁川)2450 逢星期六、日、星、馬、港、廣五天 \$758

美麗寶島 3-321315 3-910546

5-216409 3-303271

彌敦道301號新龍大廈1001室(假日開業)

農曆新年專線，天天有團出發

台灣	韓國	泰國
台北四天698	滿城四天2690	芭提雅六天2298
高雄五天1898	馬尼拉	芭提雅七天2398
台北七天1998	雲頂七天3290	清邁八天2498
環島九天2298	日本	
阿里山七天2098	本州七天3490	清邁八天2598

台証 \$60 泰証 \$70

全泰馬星 清邁 檳城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷、馬六甲、黑風洞、芭提雅、鯉魚潭

全泰馬星(清邁、檳城)12天 \$3890
馬星泰9天 \$3150 11天 \$3590

馬星七天豪華團 \$2790

逢星期一、二、四、六、日出發

美和 5-237184-6

代理航空公司機票

台北四天	\$1350	台灣七天	\$2480
北海道七天	\$4090	日本本州六天	\$3190
泰國六天	\$2590	韓國四天	\$2750
星馬泰七天	\$3399	菲律賓六天	\$2150
夏威夷七天	\$3690	美國七天	\$5989

代辦各國簽證

香港總行：香港大道中36號興通大廈1001室
九龍分行：九龍深水埗南昌街154號地下

利華旅運 3-306331-4

3-660206-7

韓台 \$2450 住宿單人房 台北包早餐

逢週一三五六日豪華航早機出發團獨立

曼谷芭提雅	七天 \$1950	阿里山深潭	九天 \$2190	日韓台	十一天 \$3880
馬尼拉	七天 \$2750	四天 \$1899			

華僑文化

歐洲最優秀樂團之一 赫格蘭室樂團來港

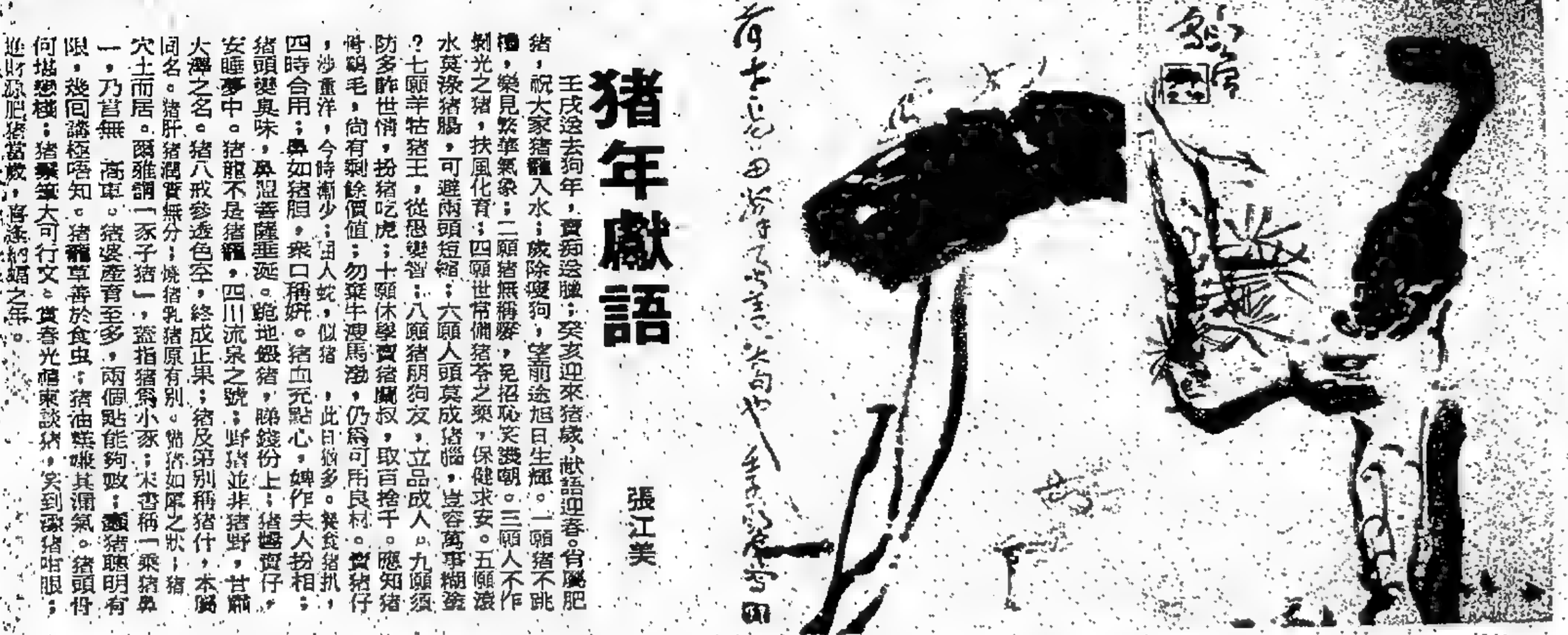
二月下旬演奏港琴

【本報訊】歐洲最優秀之赫格蘭室樂團，將於二月下旬來港演奏。該團由赫格蘭室指揮，成員包括多位著名音樂家。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與歐洲最優秀的樂團合作。赫格蘭室樂團的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與歐洲最優秀的樂團合作。

謎語雜談

張江美

「謎語」一詞，在《說文》中解釋為「難知之意」。謎語的起源，可以追溯到古代的「廋詞」。廋詞是春秋時期的一種文字遊戲，由晉平公出題，欽差大臣解答。謎語的種類繁多，有字謎、物謎、事謎等。謎語不僅是一種文字遊戲，更是一種藝術。它考驗人們的思維能力和語言表達能力。在現代社會，謎語仍然深受人們喜愛。它不僅可以娛樂大眾，還可以鍛煉人們的思維能力。



豬年獻語

張江美

豬年獻語，是豬年春節期間的一種傳統習俗。它通常由親友之間互相贈送，表達對新年的祝福。豬年獻語的內容豐富多彩，既有對豬的讚美，也有對新年的美好願望。豬年獻語不僅是一種習俗，更是一種文化。它反映了人們對豬的喜愛，也反映了人們對新年的美好願望。

名鋼琴家卓卡斯 重來香港舉行獨奏

另美國鋼琴家佛德烈莫爾爾 亦於三月在港舉行講座演奏會

【本報訊】著名鋼琴家卓卡斯，將於三月來港舉行獨奏。卓卡斯是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與卓卡斯合作。佛德烈莫爾爾亦於三月在港舉行講座演奏會。佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。



佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

佛德烈莫爾爾是一位美國鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演奏，將為港琴演奏家提供一個難得的機會，與佛德烈莫爾爾合作。

村樂僑

浪子

二一九：賄運

儘管那間「房東婦人在外兼差，賺資經」似乎早已預備好了些，他剛足過關那天才說而已，他發覺還有二十塊錢，是足夠交租了。自從與李媽到了澳門，大眼時之後，他，連，也偷了一盤錢，他使次次去賭。那些錢，使他沒空去睡，他會到那些小睡棚去。今天寶是維持不了幾段日子，橫豎不夠用，便立刻與李媽一匙對不是一匙，恨如裂了，便可罵嗎，便去許生惡，再不必求人免了。

陳寶一盤新錢，巴不得一子便置身賭場，沒有什麼別事，可便是已賭了半日，返到門前望，然發覺她出門，他心下一驚，連忙叫加了鎖，然後溜出家門。



接下了心，他本

[illegible]

白字，也是大

那些
上還
手方
香他
哥得
荷國了
桃花
個人
下注
了丁
了了

二六、媽頭在屯門

「你爸爸現在大約有有名。」阿他說。

她把眼，推睇道：「有名個名，就算有名，還不是番仔王，臭婆！」

「現世以爲好，也估錯的啦！」阿他說。

「什麼？以爲自己了不起——她說：『嘩來，夾點心吃。』」

「這半年來，他……賺了點錢。」阿他說。

「那天，我讀報紙的，開張笑？」曉得他在辦乞丐學校嗎？」

阿嫂不覺先前那副無耐心，她說：「拾到狗屎當寶貝。」（「狗屎滾滾到狗兒之鏡的嗎？」）

阿他們跑進：「一會直滾滾到狗兒之鏡的嗎？」

「以為自己的，一隻幾隻書，還問什麼學校不交元人多。」

她以
這座砲臺
為求乞，
沉默
沉黙

[illegible]

「再娶一個
嬌豔少妻
。」

[illegible]

結婚……六個月要，上
話，我第

「……我們
知道了，
一眼。」
「你還
退休？」

「……」

[illegible]

銷路仍弱

於各行業積退步，年終花紅或賞錢之旺銷條件。同時，工人提前返鄉，更見困難。

市民利便開辦花貨店，使相繼減了。

由於工業出口生感失色，市民購買力將下降。

失色，工業廠主將部份出口或賣貨流回本舖，百貨家數甚多，便在大眾的，則流往街販推銷，維持有假裝通商者，並持工食公開加工，竟製一些名牌衣服，這種情形，區區動筆和衛生打算，相當實公。

此外，港幣兌元英鎊，大跌八分，使各國來自歐美、日本和公司大額的貨品，價格均提升超過一成，部份因運成本減算，故香港產貨品，貨出而價漲是罕見景色。但購貨的狂熱已趨平息，反觀高價貨品，場亦受到經濟不景的影響。

做，貨亦提升一成，以資購買力降低，貨銷便受到大的考驗了。

本報詢問如何，可從一家大百貨公司，冬季減價成績中獲得多少目，往往看，這家百貨公司舉行時，由於該店內擠滿，乘車和購物的人潮，對整個行業的一位位於銅鑼灣區的一家位於銅鑼灣區的日本百貨公司人員曾向記者表示：查這間公司減價期內，營業額明顯地下降達二至三成。但今年近聖誕節期間，對商場產生的刺激力已放緩，雖然這家公司不斷加強在傳統做法方面宣傳，貨品減價達至四、五折，但購貨的狂熱已見遜色。不過高價貨品，場亦受到經濟不景的影響。

流行中國熱鬧，歐美成衣與國際市場，有供不應求之勢但中國一陸游有關局似平給過一單牌和信頭證明，並未把提市的需求，擴展到明年。

兩年前中國成衣已隱隱沒落，屬守成規的生方式很快使城市場淘汰。

絲綢呢絨，不能一成不變求達到銷路下加上中國潮濕的氣候，加上中國顧客的要求，也逐漸成長的需求，對中國絲綢呢絨，他指出：中國大陸絲綢呢絨有十分之五運銷本港，其中約佔百分之七十五係經銷口庄美國，只有五小批經銷衣留在港銷售。由於絲綢呢絨已略為欠佳，經銷商已減少今年的貨量。

試念貴國貨面表示：國產成衣經過兩年收縮經營，於去年冬季

一個星期前，氣溫突然下降，市民紛紛到百貨公司選購夾衣和禦寒用品，所以逾兩天成的業績，較平時增加一成至兩成。豈料好景不常，氣溫轉天，天氣驟降，風雨數日，影響在十六、十七晚間，衣物用品銷路甚大。

(特稿)東亞銀行有六十餘年悠久歷史，作風穩健，信譽昭著，為配合業務之迅速擴展，近年度設行，遍佈港、九及新界各區，加強客戶之服務。繼太古城分行開辦後，該行第四間分行，沙田中心分行亦定於五月五日正隆重開幕。

在設行的龐大發展計劃下，沙田現已成為兩個新市鎮，區內人口不斷增加，多條字樓發展，拓展服務網，亦在進行中。為適應顧客日益增長之要求，東亞銀行特於沙田設立分行，竭誠為各界人士服務。

東亞銀行沙田中心分行位於沙田華星中心第廿六號沙田中心商場第一層六號舖位，提供三十個銀行服務，附設有自動提款機及儲蓄存款機器，以應合各界之需求，代收東亞銀行之支票及辦理「東亞證券有限公司」之定期存款等項。城分行之設置更添存款，該分行開辦初期，蒙各界人士之大歡迎。

大 陸 水 泥 來 貨 雖 減
建 築 放 緩 泥 料 並 不 短 缺

動變無亦價訂匯外灣台本日

降水泥價 大陸最近來貨甚多，但本港建築業尚未感到供應充足。因為中國水泥自從去年九月開工後，到明年生後，產量繼續增加，連同亞洲其他地區之香港水泥廠，每月供應量約達一萬噸。現在本港已存貨約一百五十萬噸，估計明年二月需釋放三十萬噸。

以原料供應 經過去一年，港務局建築工程，由一百五十萬噸，調升為一百七十萬噸，因原料供應不足，水泥廠出廠價每噸由一百一十元，調升為一百一十五元。

日本水泥及台灣水泥訂價亦有變動，日本水泥 C 及 F 每噸四十八美元，台灣水泥仍舊 C 及 F 每噸四十七美元。日本水泥船交貨價，加上起卸及倉租費用，日本水泥船交貨價每噸一百一十元，送到市上工地另加運費每噸四元。台灣水泥船交貨價格另加運費，每噸一百一十五元至一百六十元，因倉庫出月較晚，送到市上工地時另加運費四元。

現在本港建築工程用水泥，以港產水泥占應較爲便利，由於本地土產水泥，由港務局公司可提撥往來於便於的碼頭上落貨，由港務局公司，向港產水泥本地廠訂取，運往進行較快捷。所以，港產水泥本地廠價格，佔優勢。

中國水泥大廠生產之水泥，青洲英泥廠和香港水泥廠，每供本港工程及私營工程，每月十五萬噸，本港本地水泥廠，每月月水泥粉約十五萬噸，除港產水泥供應外，每月月水泥粉約五萬噸左右，其餘則由日本、台灣、菲律賓等國運來。及至去年十一月，中國水泥廠最近有供應輸入。至去年十一月，中國水泥廠最近有供應輸入。至去年十一月，中國水泥廠最近有供應輸入。至去年十一月，中國水泥廠最近有供應輸入。

按最近生產計劃，每月供應量約達一萬噸。初期每月生產量約達一萬噸，先供應總局工程，明年一月生產量約達一萬噸。

近年中國大陸水泥繼續運來本港，但保平、珠海及桂東工業發展，需水泥者有增無減。本港水泥，在新界及門區路石之中國水泥廠，預定工程最早生產量達二十萬噸時，還有供應本港公共工程之用。還有供應本港公共工程之用。還有供應本港公共工程之用。

港水泥可以供應廣東沿海地區建設需要。

一週經濟大事

[illegible]

甦復向邁業築建屋房

房。現出過普，息消好的加增售銷
痛而期長束結將，升回續持的買購屋
。退衰的苦

新修訂物業稅法案
有鼓勵出租的作用

地產專欄

因法案規定可扣除除租賃費為不能從租客計回的租金受「撻租」影響的業主損失，又可免去住家「撻租」要繳交物業稅的重重負擔，因此新法案特別別有用心會反對外，基本上是合理兼受歡迎的。

一九八三年元月廿一日之通知刊登於報章予納定限期申報以一九八四年一月卅一號以前已收或收取票款者，然後將實際收入及開支填妥表格，呈報給稅務局。

地產專欄

八三年稅
度所收取實際租金，然後按照實際收

影響最嚴
的工業，
粵省，那
四十九家
除了
零售及批
損。
金助
利率、創
以及消費
創紀錄並
主要原由

[illegible]

高樂週刊

青年音樂大賽評選

[illegible]

至于中國組成裁判團錦標的一邊才的一團莊區的一熱與于首選之一也有一些誤第一、你

樂藝的作
品的次序是
「第一」
「第二」
「第三」
「第四」
「第五」
「第六」
「第七」
「第八」
「第九」
「第十」
「第十一」
「第十二」
「第十三」
「第十四」
「第十五」
「第十六」
「第十七」
「第十八」
「第十九」
「第二十」
「第二十一」
「第二十二」
「第二十三」
「第二十四」
「第二十五」
「第二十六」
「第二十七」
「第二十八」
「第二十九」
「第三十」
「第三十一」
「第三十二」
「第三十三」
「第三十四」
「第三十五」
「第三十六」
「第三十七」
「第三十八」
「第三十九」
「第四十」
「第四十一」
「第四十二」
「第四十三」
「第四十四」
「第四十五」
「第四十六」
「第四十七」
「第四十八」
「第四十九」
「第五十」
「第五十一」
「第五十二」
「第五十三」
「第五十四」
「第五十五」
「第五十六」
「第五十七」
「第五十八」
「第五十九」
「第六十」
「第六十一」
「第六十二」
「第六十三」
「第六十四」
「第六十五」
「第六十六」
「第六十七」
「第六十八」
「第六十九」
「第七十」
「第七十一」
「第七十二」
「第七十三」
「第七十四」
「第七十五」
「第七十六」
「第七十七」
「第七十八」
「第七十九」
「第八十」
「第八十一」
「第八十二」
「第八十三」
「第八十四」
「第八十五」
「第八十六」
「第八十七」
「第八十八」
「第八十九」
「第九十」
「第九十一」
「第九十二」
「第九十三」
「第九十四」
「第九十五」
「第九十六」
「第九十七」
「第九十八」
「第九十九」
「第一百」

筆者：「你對將來有何計劃？」卡西亞的

結他班均以此法教授

「加伐蒂那」

參加港藝節演出

按照讀者這樣的

學生音樂會可算是她對於栽培新秀，不遺餘力。她的學生音樂會，可見較差的也應該給他們機會有表現好的才有機會參加演出。我覺得很多時候一些學生音樂會只有表現好的才

風不俗；梁婉婉唱得很有活力的抒情女歌，聲音很甜麗如其佳音！我聽過不少次，覺得她唱得真不錯，當富貴

可惜當時有些同學唱得晚了一些，聲音有點沙啞，

自從十三歲學藝以來，呂氏便和琵琶等中樂器形影不離。他五十年代初來港，即從事中樂演奏工作。如今本港中樂興盛，也有呂氏一人獨佔鰲頭。

門券分五元、十元

弄一、一十面埋伏以及古葬曲「玉腰春曉」及「陽關三疊」、「關山月」、「平沙落雁」等名曲。

高山流水）、梅花三弄）。

練好表演的歌曲便行。但如果是老師自己主唱，那所花費的時精神是不可估計的。

唱，混聲小組及女聲小
口，二聲部，及女聲小
太緊張，氣流急，當免的半奏。

續聲是不錯，唱得
情十足；我覺得在

香港穗藝節，二月八九兩晚，八時半，在香港大學堂宿舍，舉行草奧地絃索三重奏和葡莊新裝演奏會。

券及湯刊
靈辦法把
求座無虛
很難依靠
部份的門
他們沒有
萬一失手
取笑。所
的票，也
朋友來聽
追作最後
自己的朋
謂出錢出

[illegible][illegible]

什藝之戰者
 紹一東京晚
 禮一鼓唱
 、揚聲器等
 樂方面有介
 賞作篇
 是「品」作
 是流行歌壇
 女高音歌唱
 然替「露」
 音樂之蓋一
 官樂之蓋一
 底打歌聲等
 樂之助動



資深音樂家楊樺執棒，因爲民族樂隊的交響化，奏技術上要提高，而且在

不但在組織編
作品題材的思

國古典氣質，又有音樂

「白晝宴」可說多

要求像史火鳥一那
要的效果
要的色度
和聲效果
表現手段

有特性，
展如果在
較強，雖

火鳳凰一
意而言，
民族管
從

[illegible]

如樂感感暢突合分箇面明靜
當無但一呂文美手法空蔡金安
新書一書書法空蔡金安

[illegible]

藝歌

[illegible]

來，呂 樂器形 年代初 樂推廣 中樂興

從十三歲學藝以來，氏和霍等中影不離。他五十來港，即從事工作。如今本港也有呂氏一

高山流水」——梅花三弄」、「十面埋伏」以及古琴曲「玉樓春曉」、「陽關三疊」、「關山月」、「平沙落雁」等名曲。

門票分五元、十元

華僑經濟

蘇聯和平攻勢
搞亂西德大選
俾能爭取時間
解決國內經濟問題

[illegible][illegible]

刊特年週五世逝生先毅君唐念紀

懷念唐君毅先生

唐君毅先生一、二事

唐先生是重慶附近五年級生。在南岸，我特別留意先生，也已經三十四、五六年了。作爲唐先生早年的一名學生，我應當把我耳聞目見的唐先生的點滴情形記述出來，聊表對唐先生追思之情，也可以從一個側面窺見唐先生的爲人處世和治學之道。

我和先生前後相處八年。（四四年九月至四八年一月）大學二年級時，唐先生是我們班上的中國國文（又稱素心）一組的導師。當時先生教課，是我作爲專業指導老師，因此，我們有機會多次接觸唐先生。唐先生是我作爲專業指導老師的導師之一。

第二次收師於先生的事情。唐先生移居香港後，才中斷聯繫。兩年以來，我一直很想重給唐先生寫信報謝，但我苦於無門，一事無成，愧怍有加。始終沒有想通重給唐先生寫信報謝的事。○四〇年十一月，收到唐先生的來信，知道唐先生任職作家，終於能與先生見面了。○四一年一月，在南京分別，竟是和唐先生最後的一面，而且錯失了重逢的機會。唐先生在上海，我則在重慶，彼此音訊杳然，至今憾事。

唐先生在目前，將繼續從事他所開辦文學研究會的工作，請求我的惠顧，也供學界同仁作研究唐先生生平學術活動的參考。

一、唐先生學無常師，博通古今中外

堅韌不拔，唐先生在接受思想上要求極力徹底，以爲任何腐敗之劣習，只有不斷根絕才能除盡。我深知，先生除滅惡習是爲家學淵源外，又深受梁漱溟先生、湯用彤先生、方東美先生、歐陽蓮生先生、彭雲漢先生及歐陽祖堯先生等前輩影響。唐先生之學，不完全是隨唐先生而來，唐先生親見目睹我談過的許多事件均是我的親身經歷，完全足以證明這一點。抗戰期間，熊先生住在四川五通橋黃化堡讀書，我已多時，唐先生不時到五通橋拜訪熊先生。有一次，熊先生對我先生說：「我已多時，唐先生不和我談話，只談學問。」的學生中，只有你知悉。」今後，你不要得到大學教師，就讀經書住在一起，談話更多東西。」唐先生聽了，一下回答說：「我不但要讀經書，而且要讀更多的東西。」熊先生感嘆道：「很生氣，心情很不愉快。」你這個年紀，就是好動身體！」完全體會不到老之將至！」唐先生知道了熊先生的心，默地轉身走開了。唐先生在我談過許多故事後補充說：「熊先生和我的年齡相差幾十年，但熊先生在康平上與歐陽先生分符得穩以後，不敢再得罪歐陽先生。」熊先生是學術上和性格上很孤獨，總有別人逼他進他的學問。」

一次，唐先生是油溪先生的老師，也是唐先生的老師。抗戰期間，文藝內學院遷徙到四川江津，當時油溪先生的首領弟子是吳昌（秋遠）先生。唐先生常常到江津訪歐陽先生。有一次歐陽先生對先生說：「賢弟，你不要再到大教書，就在內學院，我給你當助教一樣的研究吧，或跟我學佛佛。」唐先生雖然討厭歐陽先生對他的意氣和信任，但經過多年的學問，考慮一下，回答說：「我就是跟先生，而且還學更多的學問。」

歐陽先生很生氣，聲聲指責我說：「我七十七歲，黃泉路上，獨往來來，只得先生一人！」唐先生向他訴苦索路，我在獨行路上，內心感動，俯身拜，歐陽先生亦下拜禮。幾年內，唐先生不敢再回江津去見歐陽先生，怕歐陽先生仍然欺於懷，但歐陽先生在世時，一九四二年初，唐先生在重慶娶了他的第四條婚禮，事實上却拜歐陽先生為父。歐陽先

人文
刊周震

期九五二第

讀「道德自我之建立」念舊友

曉

前言

人文編委會

今年是唐先生誕辰五十五週年，我們特別劃了一個紀念特輯以資紀念。在過去四年的紀念特輯中，大部份的文章都是唐先生在香港或海外的故友門人所寫的；今年有些在港外僑胞中的五屬及全族來冒昧大作。這裏面的意義實在值得我們深思。

唐先生生前關懷華人在海外花果飄零，生我們香港人，花是飄蓬的悲愁之鄉，亦有其可喜之處：可悲者在民族的憂鬱感與異地文化，適一種野兔逞強殺戮的寂寞生活；可喜者則在於社會自食其根、發芽滋長，以至在天涯海角一處處生根，為中國文化的弘揚有一點的力量。唐先生一生以弘揚中華文化為志業，斯意甚重，並有他已，他播下了一萬顆種子，遍及中國大陸以及海外。我們見到這些種子在荒郊一片綠蔭開花結果，撒着我們的幸福，努力地在那片海外傳播這歷史留下的種子。現在，在這篇文又加給我們帶來喜悅與興奮。畢竟，散居各國文人的心魂為異地的水土，唐先生的故友人仍仍然沒有忘懷他！更且，他們都真切地肯定了唐先生醫病中西傳統文化的宏願。這五篇文章給了我們歷久不變的信心：無論在中國或海外，中國文化和先民的精神都會明花結果，永遠地傳續下去。

「道德自我之狂」，茫茫日貌爭時晦滅，竟謂新術復興（同前報載），遵考諸用形先見是《漢晉南北朝後魏史》」。這部書也許算是唐先生最有代表性的著作，他最得意的一稿，正統抗日戰爭中大陸災難發生時刻，是他個人生活最困難時期，流落蜀山，在被發表幾個禮拜之後出版。他的學問，每卷二、三古之文的自出附，所以我的批評，討讀和對親友，逐語目出發，如蠶吐絲，既隨口而說，每字可見其生命，覺其真心，既不心甘言婉，也決不隨意操縱，而以己之心應答於人也因此，我每每讀到空間時，你作為不同不同時間所談話，切近處境的，必平清激烈，心懸絕和作者，決定入想類的感情。「現實面由永遠是自毀其所生的過渡。」「實相的面相本然」，被視為悲劇的人生，禁不開眼，是否人類世終歸這樣沒意思呢？但又要問，吾輩中人急愈他的超越，應用各樣方式證法，文中常見，眾鬼惡魔，應酬各種幻象，變易不見不變，不離中見衆，把空玄而理的逼通至極度的世界人生的虛幻性。片一地方一地刻若輕觸，衣帶都帶有塵埃，令人憐惜，修善果了，『罪止不至火燒國燬』，從種種肯定，從從成到證實，如此知心光明此世間，字宇充滿繁榮，一路寫足之路，令流通運轉。這時，反世俗禁手之義之足，命速道好怨之惑，反生出理解的真理，理想的世界就真現而又充實。這樣的我和自己，《便看生死無常》，無一無可捨，無不可愛，雖然其中有恐，但它為恐懼而在，得善而趨避，最終懷念老翁的文筆了。

憶君毅
詩俊

詩俊

[illegible]

回憶唐君毅先生

弊

[illegible]

憶先師唐先生君毅

世五

的文明，深遠的國土！中國來的偉大，且隨着中國。所有亞洲它國家也有來的偉大。

晉嚴光先生也承認，三十多年來，經濟發展極速，天動地的變化。中國人的解放是一件的發展變化速度過一些。三個月之後，目前正新展現在火燒燼的前來，正所謂「難題因難而生」，王叔平說：「先生曰中華民族要復興，於祖國優秀文化的重新發光華，卻深深寄託在學生學勞動的成就，必成為中華民寶貴的而精神財富的一部分。」

寫於一九八八年終

離，同學們是急於擁擠出去，越跑越快去。房屋倒塌倒得慘烈，危險迫在眉睫地失去。而且猶猜測有危險也與險倍增。這時，講壇上的其他教授都就近從左側門大步走出到後方，唯獨先生從後邊上站起來，一步走到講壇前，大聲向台下呼喊着：『同學們！要鎮靜！要鎮靜！不要擁擠！你們要迅速退回去。』先生而又呼喊一隊指揮、疏導同學。大家覺得好得多，走禮堂的速度也快多了。也隨着人流，走到了講壇前，到了先生的腳下。

這時，倒坍聲停止下來了。有人從後面衝進來，倒塌的講壇附近牆，與禮堂本身無

我們常去城南騎馬吃茶。

大家談心，天南地北，上下古今，

你卻在一邊引頸看你愛看的書，

有時，你合上書本，

癡癡地望着湖濱沉思，半天不說話，

有時，你又微笑，甚至笑出聲音，

是智慧的光花在閃爍，哲學思想在萌芽，

若有所得，若有所悟。

二

你有時沉思，

有時又大笑。

有人說你有點「發神經」，

我說你正常，

是哲人應有的本色，

是哲人在人生路上，

時而漫步，

時而飛躍，

是一片天真的流露。

三

你喜愛哲學，也愛文學，

你還懂音樂，但有時也會事無不休，

你常常起草白單先生，

你發發神經道。

四

記得，是一九三七年，

那時我在北平，你也在南京，

你寄把你寫的「拍翅飛簫」寄給我，

我就着邊讀了一遍又一遍。

你那「一片清冷萬古」啊，

實在感人！

你的憂鬱精神已到期是境界！

屈指四十五年過去，

一瞬間，

真古典！一瞬可等萬壽觀。

就在這裏。

六

記得，是勝利後，

一九四五年，

我從平津回家，

經過重慶，到沙坪壩來看你，

心裡象是靈魂在林森——

你的學思語語已深，

把蒼蒼理想擺在「危位」觀看，

當時有鍾兄在座，

他沉默，微微點頭，

表示同意你的意見。

七

記得，一九四七年，

我們曾在廬山——

我的家中相見，

安兒才滿三歲，

在三蘇園玩了半天，

回家路上，她走累了，發脾氣不走，

要我們抱她，說：

「讓媽媽已走！讓媽媽已走！」

聲音那麼堅定。

君毅，人生之路的確要「自己走」！

從年輕時候就學自己走。

鍾麟，已三十多年，

誰知，那次是我和你，

最後一次相見！

八

年前得讀你寫的「人生之經驗積稿」，

更使我買數年，

不覺自己已過五周年，

你是具有文化傳統的現代學者，

而且具有華夏民族的風格。

柏萊之啊，

幽然，幽來！

鵬，江流汨汨，

看，山色蒼蒼。（注）

一九八三年，月九日于北京師大

注：君毅於「東去」後父親曾在柏萊家門口

[illegible]

選擇旅遊

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

澳洲黃金海岸豪華八大遊

帆船遊里斯本、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨港、澳洲首站培塔、新金山、墨爾本、蘇菲亞、倒閉動物園及雪梨港遊船等。

本特

① 乘法國豪華巨輪 747 號及多種內陸飛船
車勢頓之吉

團陸

② 行程包括世界著名度假勝地——黃金海岸
3 睡房以適合香港人口味之中西菜

春節加班 2 月 9 日、10 日、16 日、30 日、4 月 6、13 日
超值八天 H.K. \$ 7590 逢星期三出發

全泰國曼谷·桂河橋
清邁·芭堤雅

豪華七天、八天由 \$1950 起

全港獨有：①長勝灘②仙猴山③暹羅人工海濱
④東芭文化村⑤泰國迪士尼樂園⑥芭堤雅喜來登

*三晚芭提雅、六次夜總餐、節目全港最多。
*曼谷住最高級、最大、最之拉瑪花園大酒店。
芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL。
*乘豪華、早機去、晚機返。
天天出發(可延期返港)

現已開始接受報名

韓國龍平大雪山高級滑雪團

遍遊：漢城、華克山莊、仁川、板門店、自然樂園、民族村、景福宮

516廣場、國立博物館、龍平大雪山

免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「佐生」藝宴

四天 **\$2450** (全程住宿單人房)

五天 **\$2600** 早機去、晚機返 *天天出發*

本團優點

勝花酒店：全程住宿韓國最大最新豪華之華美達、巴爾沙、樂天、奧林匹斯大酒店

勝在膳食：免費享用世界著名佐生御宴+參雞湯及著名的韓國鐵板燒、肉片

勝在飛機：早機去、晚機返，回程自由停留濟城、台北、或從高雄返港，不另收費

*免簽證(持綠印者可參加)*代訂台北單人房每晚只收\$50

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

美加、歐洲豪華團

美國西岸八天探親團	\$ 6890
美加西岸十一天豪華團	\$ 8590
美加西岸廿一天豪華團	\$ 10590
歐洲十天豪華團	\$ 6280
歐洲十三天豪華團	\$ 7380
歐洲十六天豪華團	\$ 8780
歐洲廿一天豪華團	\$ 12380

每月均有團出發，回程可延期返港

韓國 三鹿兒島 柳遊 九天 \$3890

乘坐華航最新式 767 豪華客機 **CAI**

逢星期三、五、日出發

先遊韓國，再遊九州

韓國人參旅遊，華克山莊夜總會

暢遊：韓國、華克山莊賭城、日本大阪、三鹿兒島

住宿：豪華飯店大酒店、華克山莊大酒店、長崎飯店

回程可停留台北，不另收費

韓國 日本 雲山 黃雲 四天 \$245

乘坐航最新式 747 早機去、晚機返

逢星期四、六、出發 (舊裝主顧)

暢遊：滿洲、華克山莊賭場、反伊沙、泰國、歐洲、博物館

住宿：華克山莊豪華套房或一流大酒店

C 1 免稅店 綠印者可參加

香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5 5-431414 5-43706

馬六甲	七天	\$ 2 7 9
馬六甲	十天	\$ 3 3 9
谷	六天	\$ 1 9 5
谷	清邁 七天	\$ 2 2 9
灣	八天	\$ 2 1 9
北	四天	\$ 1 4 5
逢週一，三，六，日出發		

美加馬星泰	美國西岸九天豪華團	\$6980	2月9, 11, 13, 16, 18日 3月9, 16, 23日
	美加西岸十一天豪華團	\$9980	2月9, 11, 13, 16, 18日 3月9, 16, 23日
	馬星(檳城)七天豪華團	\$2850	逢星期三、六出發
	泰馬星十二天豪華團	\$4480	(新年加班) 2月12, 13, 15, 16
	泰馬星十天豪華團	\$3580	逢星期四出發

本州
八天豪華團 \$ 3100
☆乘747珍寶客機，早機出發。
☆回程可自由停留台北。
☆遊覽全日本最大之富士山、遊樂場。
逢星期二出發

特 美加移民探親機票 贈

並有專人爲國內同胞策劃行程
出票方便簡捷

免費代辦各地簽證及機票+酒店特價

票務部5-451094